

Für den Fachhandwerker

Installations- und Wartungsanleitung



uniTOWER

VIH QW 190/1 E

DE, BEde

Herausgeber/Hersteller

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Tel. +49 21 91 18-0 ■ Fax +49 21 91 18-28 10
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

 **Vaillant**

Inhalt

Inhalt

1	Sicherheit	3	6.14	Mangelnden Wasserdruck im Wärmepumpenkreis vermeiden.....	21
1.1	Handlungsbezogene Warnhinweise	3	6.15	Mangelnden Wasserdruck im Heizkreis vermeiden	22
1.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	3	6.16	Funktion und Dichtheit prüfen.....	22
1.3	Allgemeine Sicherheitshinweise	3	7	Bedienung	22
1.4	Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)	4	7.1	Bedienkonzept des Produkts	22
2	Hinweise zur Dokumentation	5	7.2	Diagnosecodes aufrufen.....	22
2.1	Mitgeltende Unterlagen beachten.....	5	7.3	Prüfprogramme nutzen	22
2.2	Unterlagen aufbewahren	5	7.4	Live Monitor (Statuscodes).....	22
2.3	Gültigkeit der Anleitung.....	5	7.5	Testprogramme	22
3	Produktbeschreibung	5	8	Anpassung an die Heizungsanlage	22
3.1	Funktionselemente	5	8.1	Heizungsanlage konfigurieren	22
3.2	Serialnummer	6	8.2	Gesamtdruckverluste des Produkts.....	23
3.3	Angaben auf dem Typenschild	6	8.3	Gesamtdruckverluste des Produkts.....	23
3.4	CE-Kennzeichnung.....	6	8.4	Produkt an Betreiber übergeben	23
4	Montage	6	9	Störungsbehebung	23
4.1	Produkt auspacken.....	6	9.1	Servicepartner ansprechen	23
4.2	Transport des Produkts	6	9.2	Fehlercodes ablesen	23
4.3	Produktabmessungen für den Transport	8	9.3	Fehlerspeicher abfragen.....	23
4.4	Lieferumfang prüfen.....	8	9.4	Fehlerspeicher zurücksetzen.....	23
4.5	Produktabmessungen.....	8	9.5	Diagnose durchführen	23
4.6	Mindestabstände und Montagefreiräume	9	9.6	Prüfprogramme nutzen	23
4.7	Abstände zu brennbaren Bauteilen	9	9.7	Funktionsmenü nutzen	24
4.8	Aufstellung des Produkts	9	9.8	Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	24
4.9	Waagrechte Aufstellung des Geräts	9	9.9	Reparatur vorbereiten.....	24
4.10	Frontverkleidung demontieren/montieren.....	9	9.10	Ersatzteile beschaffen	24
4.11	Seitenverkleidung demontieren/montieren	10	9.11	Defekte Bauteile austauschen.....	24
4.12	Elektronikbox in die untere oder obere Stellung versetzen	10	9.12	Reparatur abschließen	26
5	Installation	10	10	Inspektion und Wartung	26
5.1	Hydraulische Anschlüsse	10	10.1	Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten	26
5.2	Abkühlbetrieb.....	11	11	Entleerung	26
5.3	Elektroinstallation.....	11	11.1	Produkt heizungsseitig entleeren	26
6	Inbetriebnahme	16	11.2	Produkt warmwasserseitig entleeren.....	27
6.1	Produkt einschalten	16	11.3	Heizungsanlage entleeren	27
6.2	Warmwasserkreis befüllen	17	11.4	Vordruck des Ausdehnungsgefäßes prüfen	27
6.3	Systemregler in Betrieb nehmen	17	11.5	Magnesiumschutzanode überprüfen	27
6.4	Wärmepumpen- und Heizkreis befüllen	17	11.6	Warmwasserspeicher reinigen	28
6.5	Entlüften.....	18	12	Außerbetriebnahme	28
6.6	Befüllung bei Anlage mit Entkopplermodul.....	18	12.1	Produkt außer Betrieb nehmen	28
6.7	Installationsassistenten durchlaufen.....	20	13	Werkkundendienst	28
6.8	Installationsassistenten erneut starten	20	13.1	Kundendienst.....	28
6.9	Aktivierung der Konfiguration	20	Anhang	29	
6.10	Prüfprogramme nutzen.....	20	A	Verbindungsschaltplan	29
6.11	Sensor- und Komponententests verwenden	20	B	Übersicht Prüfprogramme	30
6.12	Heizwasser/Füll- und Ergänzungswasser prüfen und aufbereiten	20	C	Technische Daten	31
6.13	Anzeige des Fülldrucks im Wärmepumpenkreis.....	21	Stichwortverzeichnis	32	



1 Sicherheit

1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

Warnzeichen und Signalwörter



Gefahr!

Unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag



Warnung!

Gefahr leichter Personenschäden



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Dieses Produkt ist eine Systemkomponente zur Regelung der Heizkreise und der Warmwasserbereitung in Verbindung mit einer Wärmepumpe, mittels Systemregler.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Klasse.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene



hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

1.3.1 Gefahr durch unzureichende Qualifikation

Montage und Demontage, Installation, Inbetriebnahme, Wartung, Reparatur und Außerbetriebnahme dürfen nur Fachhandwerker durchführen, die hinreichend dafür qualifiziert sind, alle produktbegleitenden Anleitungen beachten, gemäß dem aktuellen Stand der Technik vorgehen, und alle einschlägigen Richtlinien, Normen, Gesetze und anderen Vorschriften einhalten.

1.3.2 Risiko eines Sachschadens durch ungeeignetes Werkzeug

- ▶ Um Schraubverbindungen anzuziehen oder zu lösen, verwenden Sie fachgerechtes Werkzeug.

1.3.3 Verletzungsgefahr beim Transport durch hohes Produktgewicht

- ▶ Transportieren Sie das Produkt mit mindestens zwei Personen.

1.3.4 Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch heiße Bauteile

- ▶ Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn sie abgekühlt sind.

1.3.5 Lebensgefahr durch fehlende Sicherheitseinrichtungen

Die in diesem Dokument enthaltenen Schemata zeigen nicht alle für eine fachgerechte Installation notwendigen Sicherheitseinrichtungen.

- ▶ Installieren Sie die notwendigen Sicherheitseinrichtungen in der Anlage.
- ▶ Beachten Sie die einschlägigen nationalen und internationalen Gesetze, Normen und Richtlinien.



1 Sicherheit

1.3.6 Risiko eines Sachschadens durch Frost

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Heizungsanlage bei Frost auf jeden Fall in Betrieb bleibt und alle Räume ausreichend temperiert sind.
- ▶ Wenn Sie den Betrieb nicht sicherstellen können, dann lassen Sie einen Fachhandwerker die Heizungsanlage entleeren.

1.3.7 Lebensgefahr durch Stromschlag

Wenn Sie spannungsführende Komponenten berühren, dann besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Bevor Sie am Produkt arbeiten:

- ▶ Schalten Sie das Produkt spannungsfrei, indem Sie alle Stromversorgungen abschalten (elektrische Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung, z. B. Sicherung oder Leitungsschutzschalter).
- ▶ Sichern Sie gegen Wiedereinschalten.
- ▶ Warten Sie mindestens 3 min, bis sich die Kondensatoren entladen haben.
- ▶ Prüfen Sie auf Spannungsfreiheit.

1.4 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)

- ▶ Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien und Gesetze.



2 Hinweise zur Dokumentation

2.1 Mitgeltende Unterlagen beachten

- ▶ Beachten Sie unbedingt alle Betriebs- und Installationsanleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.

2.2 Unterlagen aufbewahren

- ▶ Geben Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen an den Anlagenbetreiber weiter.

2.3 Gültigkeit der Anleitung

Gültigkeit: Deutschland
 ODER Belgien

Diese Anleitung gilt ausschließlich für:

Produkttypen und Artikelnummern

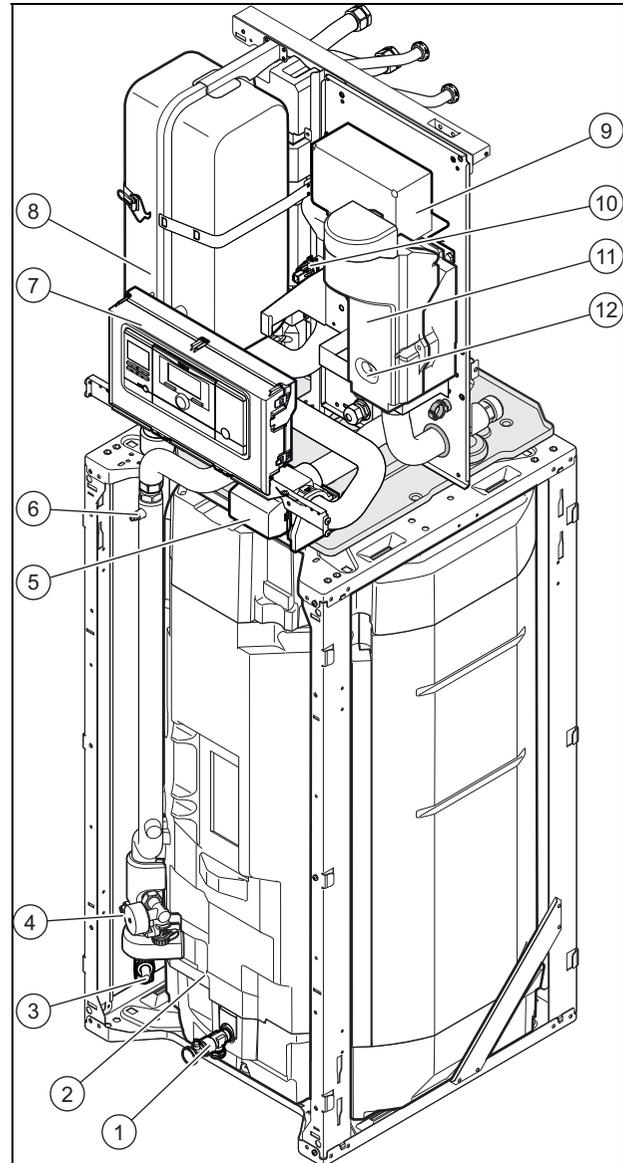
VIH QW 190/1 E	0010019709
VIH QW 190/1 E	0010019373

Die Artikelnummer des Geräts finden Sie auf dem Typenschild (→ Seite 6).

3 Produktbeschreibung

3.1 Funktionselemente

Gültigkeit: Deutschland
 ODER Belgien



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|---|
| 1 | Entleerung des Warmwasserspeichers | 7 | Elektronikbox |
| 2 | Warmwasserspeicher | 8 | Heizungs-Ausdehnungsgefäß |
| 3 | Entlüftungsventil Speicherheizspirale | 9 | Schaltkasten |
| 4 | Manometer und Füllhahn | 10 | Drucksensor |
| 5 | Vorrangumschaltventil | 11 | Heizwendel |
| 6 | Entlüftungsventil | 12 | Entlüftungsventil der hydraulischen Weiche der Heizwendel |

4 Montage

3.2 Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite der Elektronikbox.



Hinweis

Sie können die Seriennummer auch im Display des Produkts anzeigen lassen (→ Betriebsanleitung).

3.3 Angaben auf dem Typenschild

Das Typenschild dokumentiert das Land, in dem das Produkt installiert werden muss.

Angabe auf dem Typenschild	Bedeutung
Serialnummer	Dient zur Identifizierung; 7. bis 16. Ziffer = Artikelnummer des Produkts
VIH QW 190/1 E	Systemkomponente zur Regelung der Heizkreise und der Warmwasserbereitung in Verbindung mit einer Wärmepumpe
uniTOWER	Produktbezeichnung
	Heizkreis
	Warmwasserkreis
Max	Maximaldruckwert
Min	Minimaldruckwert
230 V 50 Hz 400 V 50 Hz	Elektroanschluss - Spannung - Frequenz
IP (z. B. X4D)	Schutzgrad gegen Wasser
I _{max}	Maximale Stromstärke
P _{max}	Maximale Leistungsaufnahme
V	Wasserinhalt des Warmwasserspeichers

3.4 CE-Kennzeichnung



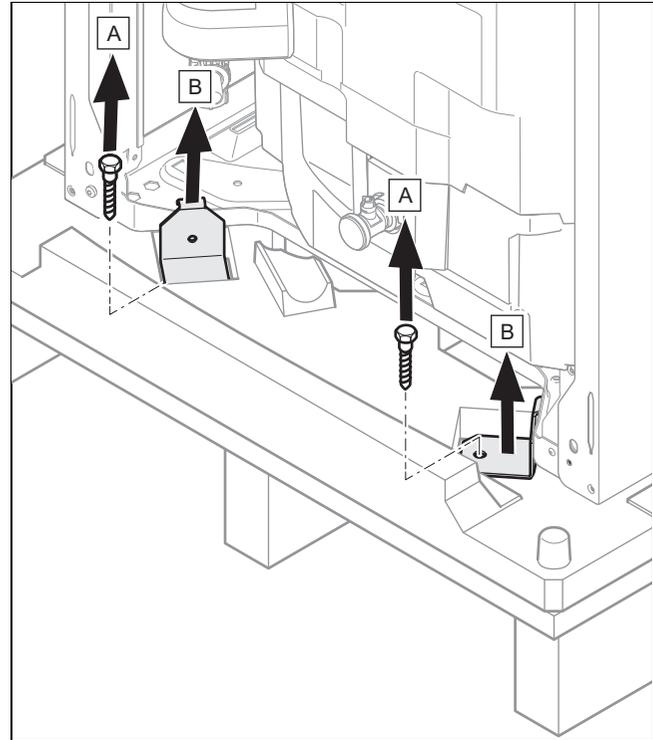
Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß dem Typenschild die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller eingesehen werden.

4 Montage

4.1 Produkt auspacken

- Entfernen Sie die Verpackung des Produkts.
- Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)



- Schrauben Sie die 4 Befestigungsglaschen vorn und hinten an der Palette ab und entfernen Sie sie.

4.2 Transport des Produkts



Gefahr!

Verletzungsgefahr durch Tragen schwerer Lasten!

Das Tragen schwerer Lasten kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Beachten Sie alle geltenden Gesetze und sonstigen Vorschriften, wenn Sie schwere Geräte tragen.



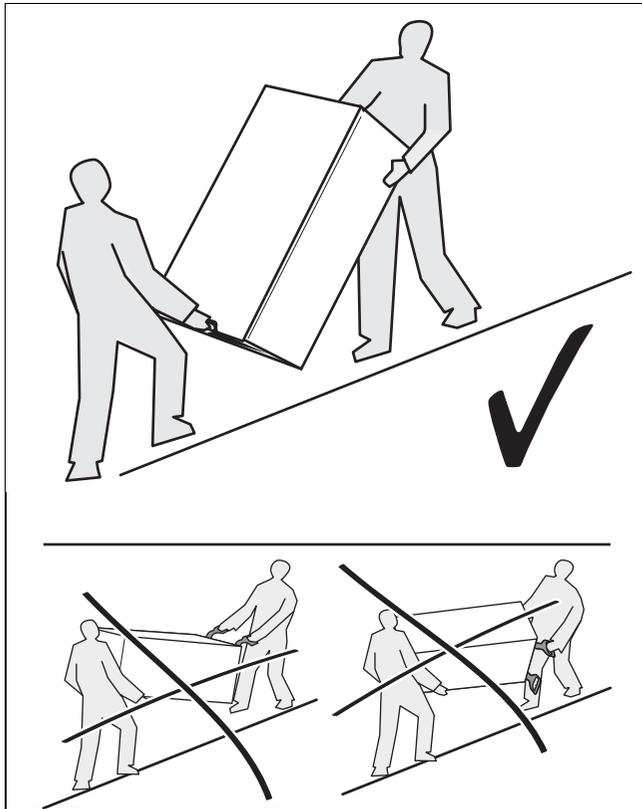
Gefahr!

Verletzungsgefahr durch wiederholte Nutzung der Tragegriffe.

Die Tragegriffe sind wegen Materialalterung nicht dafür vorgesehen, bei einem späteren Transport erneut verwendet zu werden.

- ▶ Verwenden Sie die Tragegriffe keinesfalls erneut.

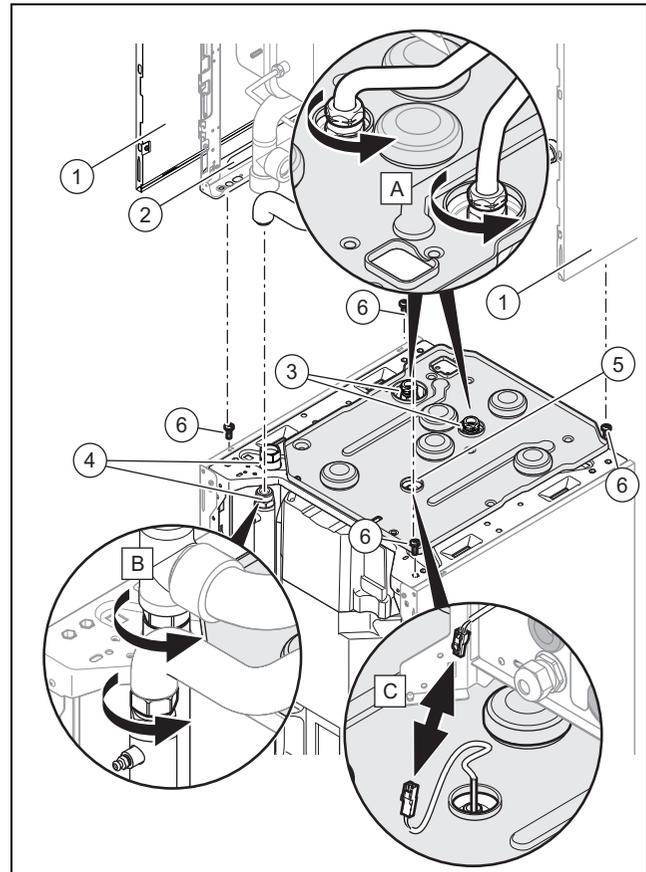
- Verwenden Sie für einen sicheren Transport die beiden Tragegriffe an den beiden Vorderfüßen des Produkts.



2. Transportieren Sie das Produkt immer wie oben dargestellt. Transportieren Sie das Produkt niemals wie auf der durchgestrichenen Abbildung.
3. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)

Bedingungen: Das Produkt ist zu sperrig oder schwer für den Transport.

Für den Transport demontieren

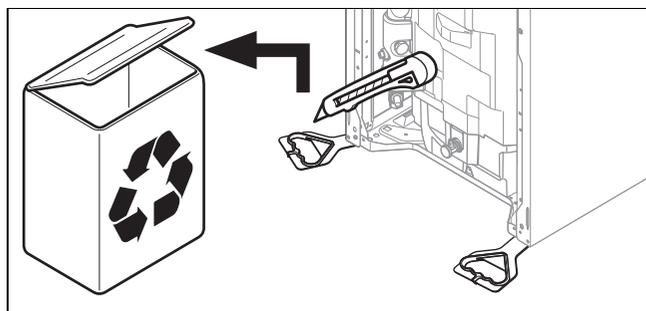


- ▶ Demontieren Sie die Seitenverkleidungen (1), um die Tragegriffe (2) verwenden zu können.
- ▶ Entfernen Sie die Wärmedämmung, wenn dies notwendig ist.
- ▶ Lösen Sie die Muttern (3) und (4).
- ▶ Ziehen Sie den Stecker des Speicherfühlers (5) ab.
- ▶ Entfernen Sie die 4 Schrauben (6).
- ▶ Gehen Sie für die Montage des Produkts in umgekehrter Reihenfolge vor.



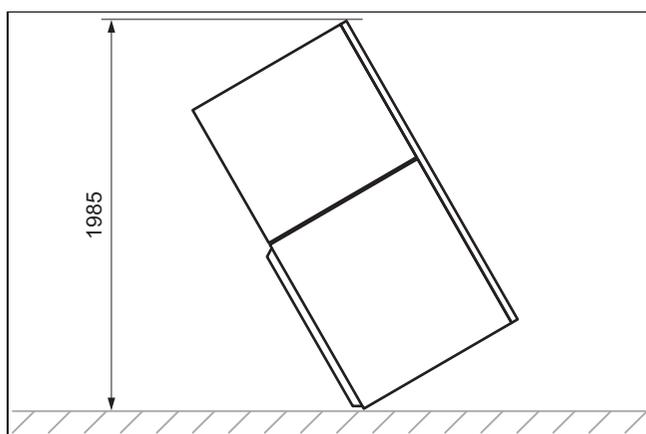
4. Schwenken Sie die unter dem Produkt befindlichen Tragegriffe nach vorn.
5. Vergewissern Sie sich, dass die Füße bis zum Anschlag eingeschraubt sind, damit die Tragegriffe ordnungsgemäß gehalten werden.

4 Montage



6. Nachdem Sie das Produkt aufgestellt haben, schneiden Sie die Tragegriffe ab und entsorgen Sie sie vorschriftsgemäß.
7. Bringen Sie die Frontverkleidung des Produkts wieder an.

4.3 Produktabmessungen für den Transport



4.4 Lieferumfang prüfen

- ▶ Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

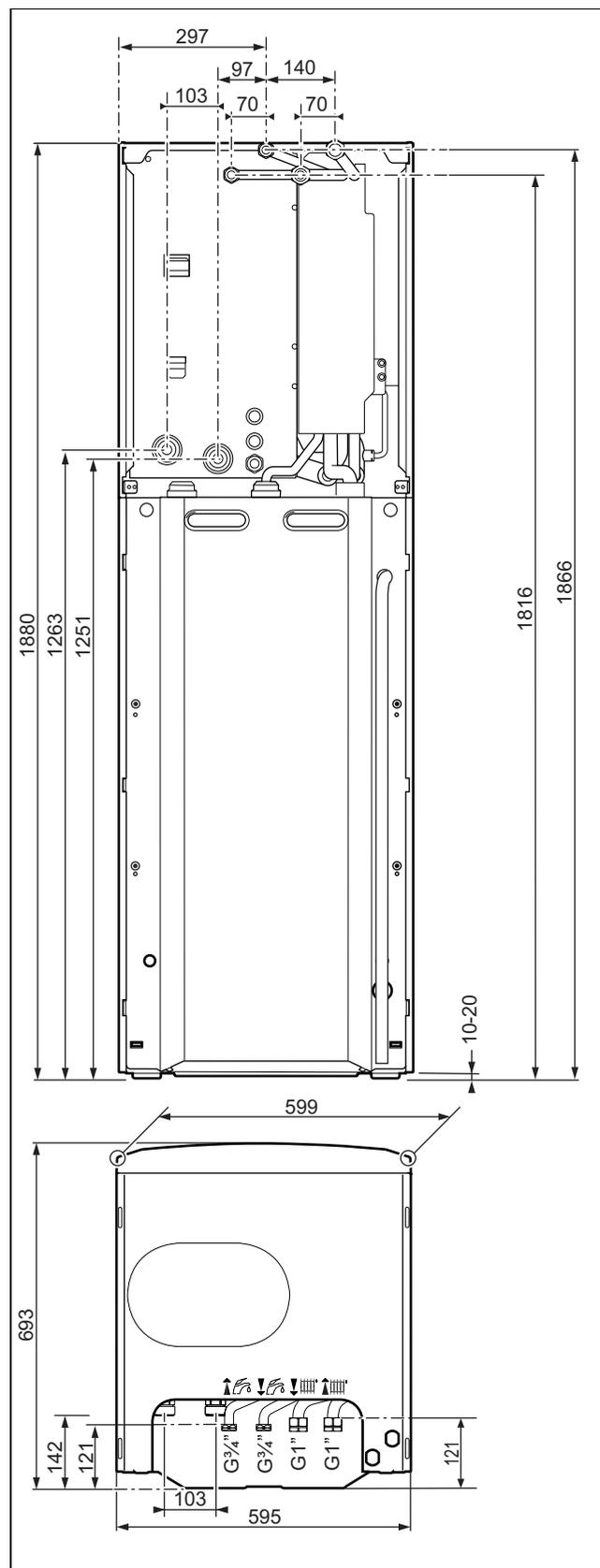
Gültigkeit: Deutschland

Menge	Bezeichnung
1	Hydrauliktower
1	Beipack Dokumentation
1	Beutel mit Installationsmaterial

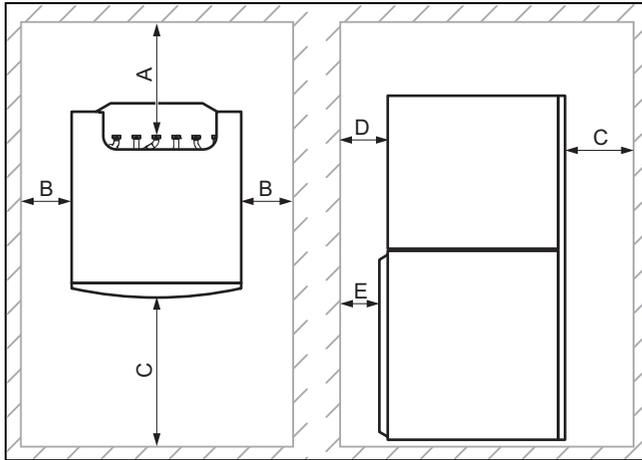
Gültigkeit: Belgien

Menge	Bezeichnung
1	Hydrauliktower
1	Beipack Dokumentation
1	Beutel mit Installationsmaterial
1	Hauptstromversorgungskabel 230 V

4.5 Produktabmessungen



4.6 Mindestabstände und Montagefreiräume



A	160 mm	D	70 mm
B	300 mm	E	40 mm
C	600 mm		

- ▶ Sehen Sie einen ausreichenden seitlichen Abstand (**B**) auf mindestens einer Produktseite vor, um den Zugang bei Wartungs- und Reparaturarbeiten zu erleichtern.
- ▶ Achten Sie bei Verwendung der Zubehörteile auf die Mindestabstände/Montagefreiräume.

4.7 Abstände zu brennbaren Bauteilen

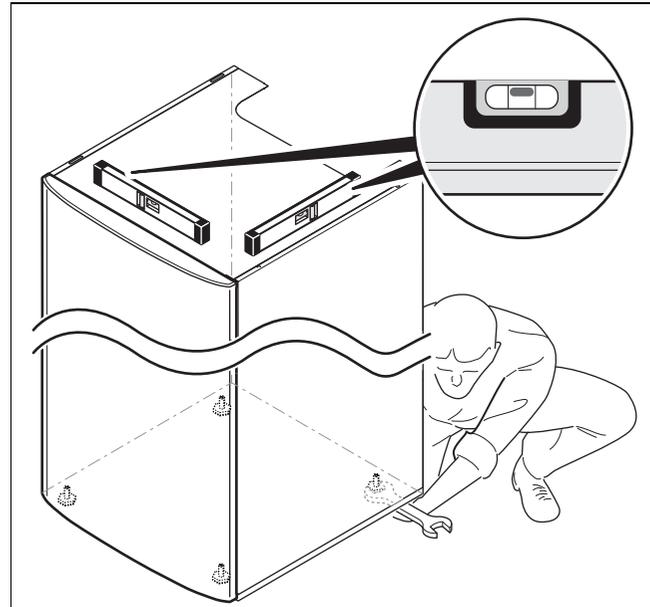
Ein Abstand zwischen dem Produkt und Gegenständen aus brennbaren Materialien ist nicht erforderlich, da die Produkttemperatur die maximal zulässige Vorlauftemperatur im Heizbetrieb nicht überschreiten kann, wenn das Produkt mit Nennwärmeleistung betrieben wird.

- Maximale Heizungsvorlauftemperatur: 77 °C

4.8 Aufstellung des Produkts

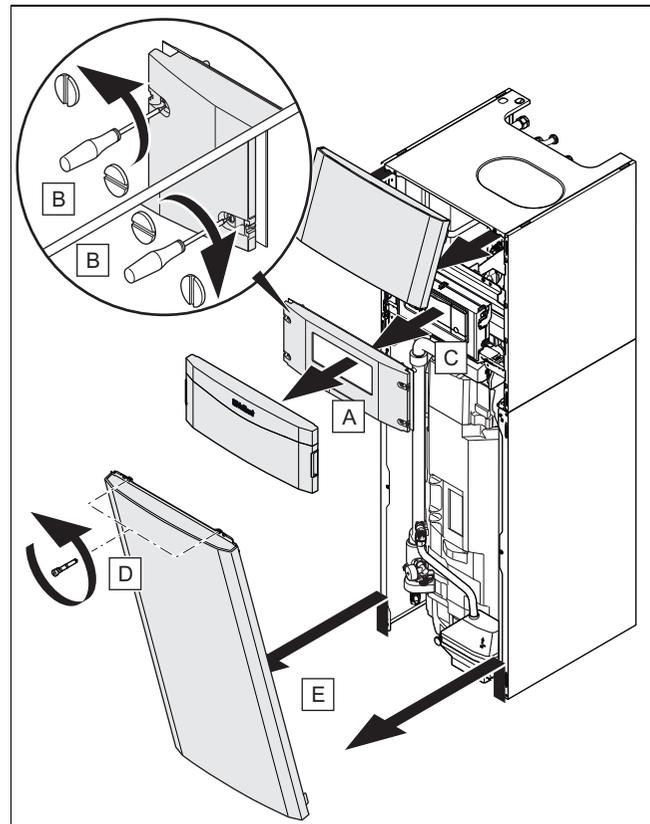
- ▶ Berücksichtigen Sie das Gewicht des Produkts einschließlich des Wasserinhalts. Schlagen Sie hierzu in den technischen Daten nach.

4.9 Waagrechte Aufstellung des Geräts



- ▶ Stellen Sie das Gerät anhand der einstellbaren FüÙe waagrecht auf.

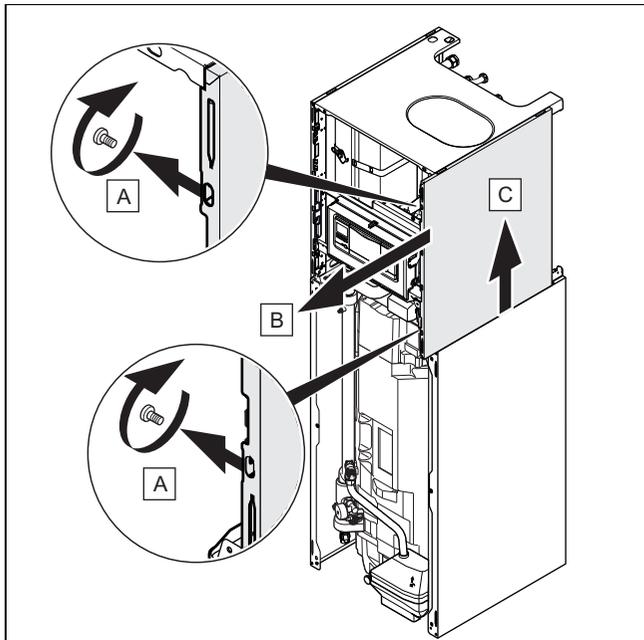
4.10 Frontverkleidung demontieren/montieren



- ▶ Bauen Sie die Bauteile in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

5 Installation

4.11 Seitenverkleidung demontieren/montieren



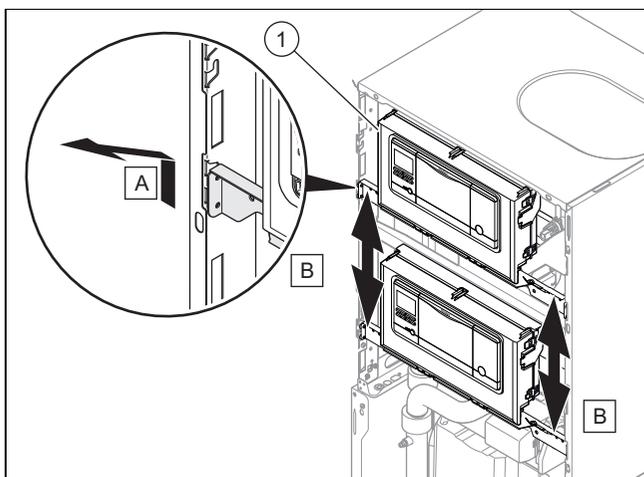
- ▶ Bauen Sie die Bauteile in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

4.12 Elektronikbox in die untere oder obere Stellung versetzen



Hinweis

Durch das Versetzen der Elektronikbox in die obere oder untere Stellung wird der Zugriff auf die verschiedenen Produktkomponenten erleichtert.



1. Schieben Sie die Elektronikbox **(1)** nach oben und ziehen Sie sie zu sich heran.
2. Versetzen Sie die Elektronikbox in die gewünschte Stellung.

5 Installation



Gefahr!

Verbrühungsgefahr und/oder Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Installation und dadurch austretendes Wasser!

Spannungen in Anschlussleitungen können zu Undichtigkeiten führen.

- ▶ Montieren Sie die Anschlussleitungen spannungsfrei.

5.1 Hydraulische Anschlüsse



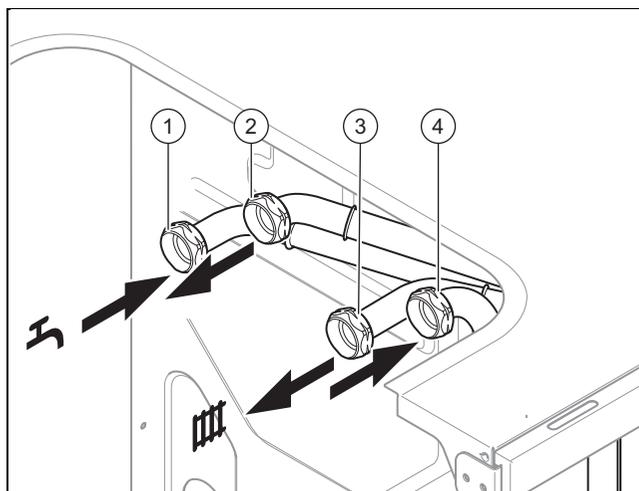
Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch Wärmeübertragung beim Lötén!

Durch Wärmeübertragung beim Lötén können die Dichtungen in den Wartungshähnen beschädigt werden.

- ▶ Lötén Sie nicht an den Anschlussstücken, wenn die Anschlussstücke mit den Wartungshähnen verschraubt sind.

1. Installieren Sie folgende Komponenten:
 - ein Sicherheitsventil, einen Absperrhahn und ein Manometer am Heizungsrücklauf
 - eine Warmwasser-Sicherheitsgruppe und einen Absperrhahn am Kaltwasserzulauf
 - eine Fülleinrichtung zwischen Kaltwasserzulauf und Heizungsvorlauf
 - einen Absperrhahn am Heizungsvorlauf
2. Prüfen Sie, ob das Fassungsvermögen des Ausdehnungsgefäßes mit dem Anlagenvolumen kompatibel ist.
3. Wenn das Volumen des bereits vorhandenen Ausdehnungsgefäßes für die Anlage nicht ausreicht, dann installieren Sie ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß im Heizungsrücklauf so nah wie möglich am Gerät.
4. Blasen bzw. spülen Sie die Versorgungsleitungen vor der Installation gründlich aus.



- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|
| 1 | Kaltwassereinlauf | 3 | Vorlauf Heizung |
| 2 | Warmwasservorlauf | 4 | Rücklauf Heizung |

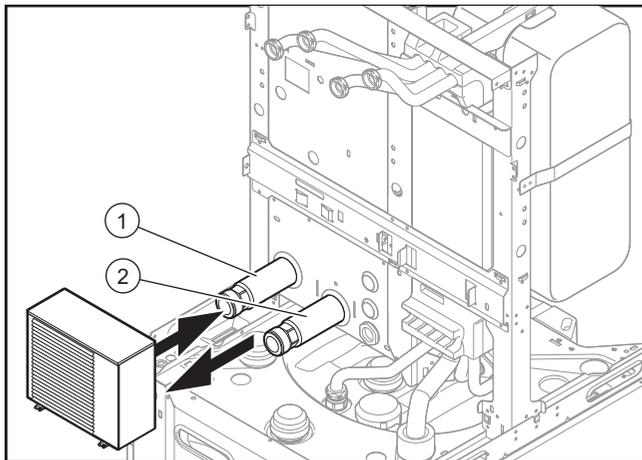
5. Stellen Sie die Hydraulikanschlüsse normgerecht her.
6. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse dicht sind. (→ Seite 22)
7. Vergewissern Sie sich, dass die Ablaufleitung des Sicherheitsventils gegenüber der Außenluft geöffnet bleibt.
8. Betätigen Sie die Entleerungsvorrichtung des Sicherheitsventils regelmäßig, um Kalkablagerung zu entfernen und stellen Sie sicher, dass die Vorrichtung nicht blockiert ist.
9. Achten Sie darauf, dass die Wärmedämmung der Leitungen ausreicht übermäßige Wärmeverluste zu vermeiden.
 - Da die Leitungen im Außenbereich der Witterung, ultravioletter Strahlung und Schnabelhieben von Vögeln ausgesetzt und dementsprechend besonders anfällig sind, wählen Sie einen wirksamen Schutz vor diesen Gefahren.
10. Achten Sie darauf, dass die Mindestumlaufwassermenge an Heizwasser (40 % des Nennvolumenstroms, siehe Tabelle mit technischen Daten) sichergestellt ist. Bei Heizungsanlagen, die überwiegend mit thermostatisch oder elektrisch geregelten Ventilen ausgerüstet sind, muss eine stetige, ausreichende Durchströmung der Wärmepumpe sichergestellt werden.

5.1.1 An die Wärmepumpe anschließen



Hinweis

Um Wärmeverluste so gering wie möglich zu halten, empfehlen wir Ihnen, die Wasserrohrstutzen am Auslass des Geräts und an der Anlage mit einer Wärmedämmung zu versehen.



- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Anschluss G1,25", | <ol style="list-style-type: none"> 2 Anschluss G1,25", Vor- Rücklauf von der Wärmepumpe |
|---|---|
1. Kontrollieren Sie, ob das Anlagenvolumen und das Fassungsvermögen des Ausdehnungsgefäßes übereinstimmen.
 - ◁ Wenn das Volumen des Ausdehnungsgefäßes nicht ausreicht, dann installieren Sie ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß im Heizungsrücklauf so nah wie möglich am Produkt.
 2. Blasen bzw. spülen Sie die Versorgungsleitungen vor der Installation gründlich aus.

3. Verbinden Sie die Wärmepumpe mit Hilfe von flexiblen Anschlussleitungen (1,25", weiblich) mit dem Hydraulik-tower.
4. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse (→ Seite 22) dicht sind.

5.2 Abkühlbetrieb

Das Produkt ist mit dem Kühlbetrieb der Wärmepumpe kompatibel.

Parametrierung und Aktivierung des Abkühlbetriebs erfolgen über den Systemregler.

Es wird empfohlen, die Rohre der Anlage mit einer Wärmedämmung zu versehen.

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass alle Dämmelemente des Produkts angebracht sind und sich in einem einwandfreien Zustand befinden.

5.3 Elektroinstallation



Gefahr!

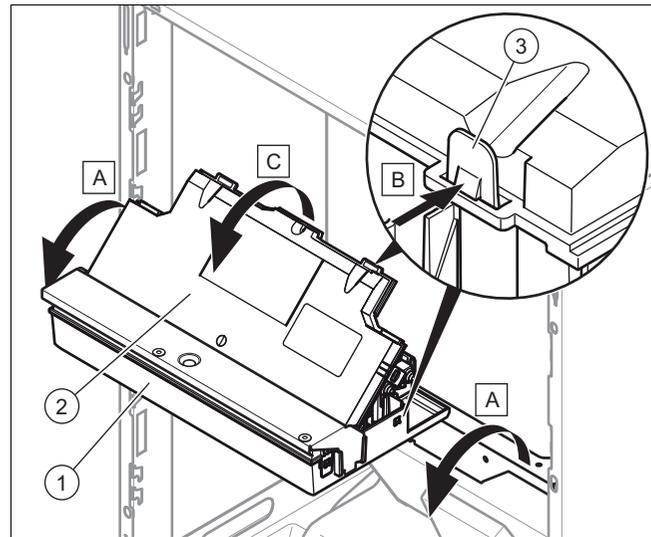
Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Netzanschlussklemmen L und N liegt eine Dauerspannung an:

- ▶ Schalten Sie die Stromzufuhr ab.
- ▶ Sichern Sie die Stromzufuhr gegen Wiedereinschalten.

5.3.1 Elektronikbox öffnen

1. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)



2. Klappen Sie die Elektronikbox (1) nach vorn.
3. Lösen Sie die vier Clips (3) links und rechts aus den Halterungen.
4. Lösen Sie die vier Clips (3) links und rechts aus den Halterungen.

5 Installation

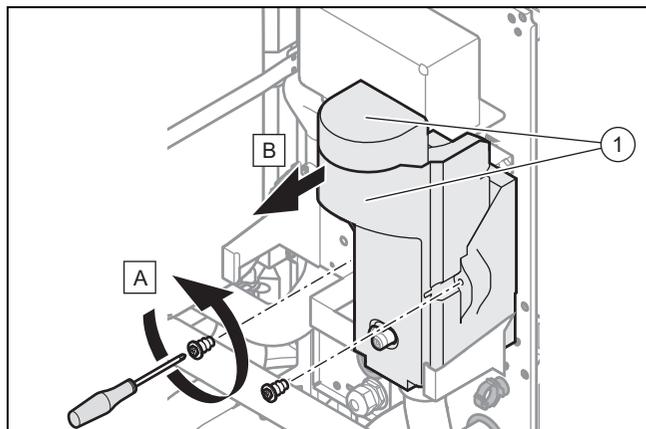
5.3.2 Hauptschaltkasten öffnen

Gültigkeit: Belgien

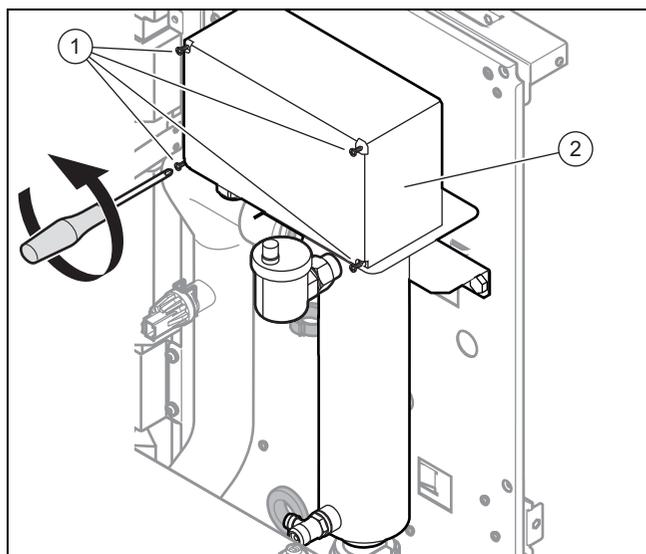
Bedingungen: Das Stromversorgungskabel muss ausgetauscht werden.

- ▶ Öffnen Sie nur dann den Schaltkasten, wenn das Stromversorgungskabel ausgetauscht werden muss.

1. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)

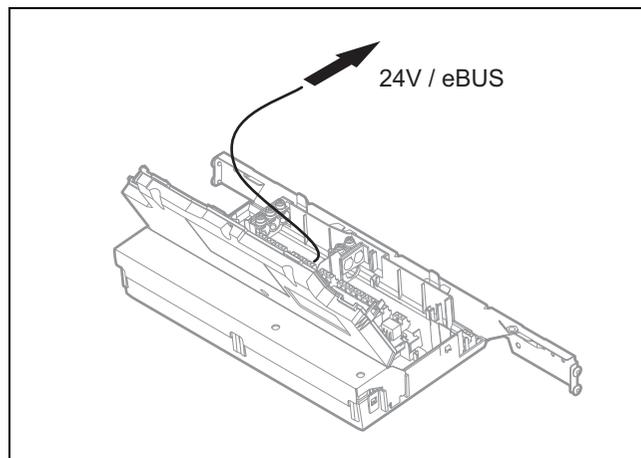


2. Entfernen Sie die Wärmedämmung(1) der Heizwendel.



3. Lösen Sie die Schrauben (1) und entfernen Sie sie.
4. Entfernen Sie die Abdeckhaube der Elektronikbox (2).

5.3.3 Verlauf der Kabel

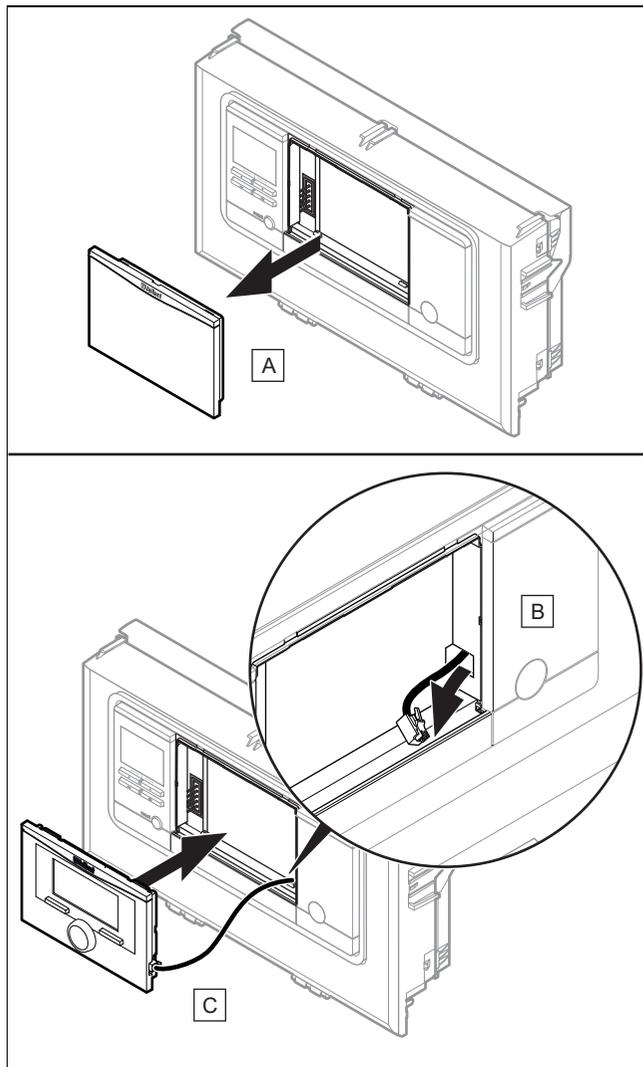


- ▶ Verlegen Sie das 24-V-Kabel und das eBUS-Kabel nach dem Schema.

5.3.4 Kabelgebundenen Systemregler installieren

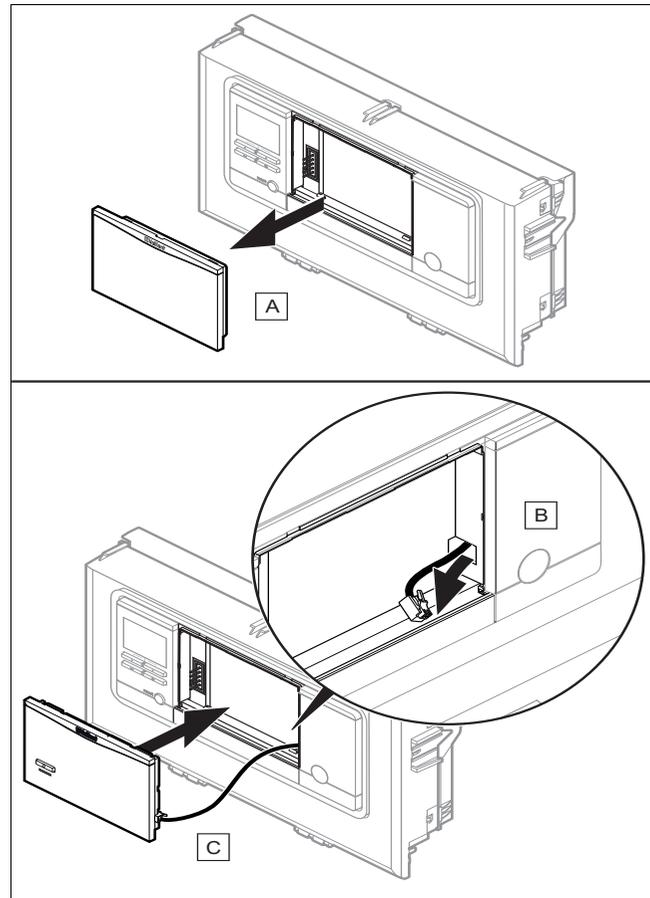
1. Schließen Sie das eBUS-Kabel des Systemreglers am eBUS-Stecker der Elektronikbox (→ Seite 29) an.
2. Ziehen Sie für Hinweise zur Montage die Anleitung des Systemreglers zurate.

5.3.5 Kabelgebundenen Systemregler in der Elektronikbox installieren und integrieren



1. Entfernen Sie die Abdeckung der Elektronikbox.
2. Schließen Sie das bereitliegende DIF-Kabel am Systemregler an.
3. Setzen Sie den Systemregler vollständig in die Elektronikbox ein.

5.3.6 Drahtlosen Systemregler installieren



1. Entfernen Sie die Abdeckung der Elektronikbox und setzen Sie an dieser Stelle die Funkbasis ein.
2. Montieren und installieren Sie den Systemregler.
3. Ziehen Sie für die Kopplung von Funkbasis und Controller die Anleitung des Systemreglers zurate.

5.3.7 Verdrahtung vornehmen

Gültigkeit: Das Produkt wird serienmäßig in der 400-V-Konfiguration ausgeliefert.

- ▶ Schließen Sie das Stromversorgungskabel an einen 16-A-Fehlerstromschutzschalter an.

Gültigkeit: Das Produkt wird serienmäßig in der 230-V-Konfiguration ausgeliefert.

- ▶ Schließen Sie das Stromversorgungskabel an einen 32-A-Fehlerstromschutzschalter an.
- ▶ Schließen Sie das eBUS-Kabel an der Wärmepumpe am hierfür vorgesehenen Stecker an.
- ▶ Führen Sie die Anschlusskabel der anzuschließenden Komponenten durch die Kabelkanäle und die Stopfbuchsen in der Produktrückwand.
- ▶ Um Kurzschlüsse bei unabsichtlichem Herauslösen einer Litze zu vermeiden, entmanteln Sie die äußere Umhüllung flexibler Leitungen nur maximal 30 mm.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Isolierung der inneren Adern während des Entmantelns der äußeren Hülle nicht beschädigt wird.
- ▶ Isolieren Sie die inneren Adern nur soweit ab, dass gute, stabile Verbindungen hergestellt werden können.

5 Installation

- ▶ Um Kurzschlüsse durch lose Einzeldrähte zu vermeiden, versehen Sie die abisolierten Enden der Adern mit Aderendhülsen.
- ▶ Schließen Sie das Kabel gemäß geltenden Normen an das Stromnetz an.

5.3.8 Verbindung mit der Stromzufuhr (Anschluss an das Stromnetz)



Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch Kondensat!

Am Hauptstromversorgungskabel herunterlaufendes Kondensat kann einen Kurzschluss verursachen.

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Kondensat nicht am Hauptstromversorgungskabel herunterlaufen kann und dass keine Tropfen mit der Stromzufuhr in Berührung kommen.

1. Erden Sie die äußere Verkabelung.
2. Beachten Sie die Polarität und halten Sie sich an die geltenden Normen.
3. Beachten Sie den Anschluss von Außen- und Neutralleiter am Produkt.
4. Die Anschlusskabel zwischen Schalttafel und Elektrikmodul müssen:
 - für eine Festinstallation geeignet sein
 - über Adern mit einem Querschnitt verfügen, der der Leistung des Produkts entspricht
 - Schließen Sie das Elektrikmodul über eine unabhängige Schutzeinrichtung an die Schalttafel an.
5. Sehen Sie bei der Installation eine zusätzliche Schutzeinrichtung vor, um die Überspannungskategorie III zu gewährleisten.
6. Vergewissern Sie sich, dass die Einrichtungen zur Abschaltung der Netzstromversorgung die vollständige Unterbrechung der Stromversorgung zu den von Überspannungskategorie III vorgesehenen Bedingungen ermöglichen.
7. Verbinden Sie das Stromversorgungskabel des Produkts mit der Stromzufuhr der Anlage.

Gültigkeit: Belgien

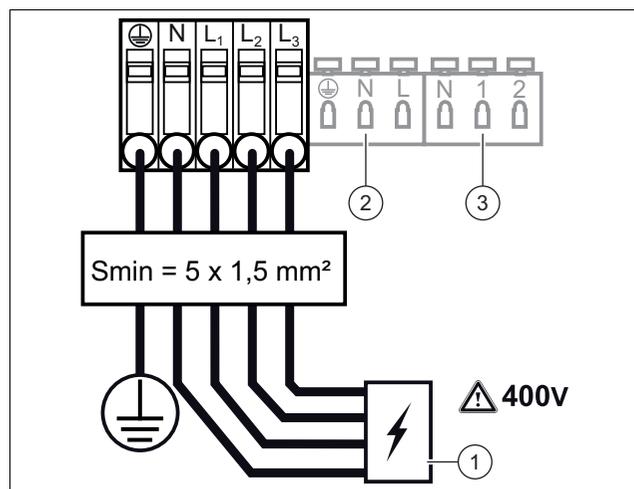
Bauteil		Betriebsspannung (Mindestquerschnitt des Kabels)
Stromversorgungskabel, einphasig	6 kW	230 V (3 x 6 mm ²)
	4 kW	230 V (3 x 2,5 mm ²)
Stromversorgungskabel, dreiphasig (bereits mit dem Produkt verkabelt)		400 V (5 x 1,5 mm ²)
Relaiskabel der Heizwendel (bereits mit dem Produkt verkabelt, nicht austauschen)		230 V (3 x 0,75 mm ²)

Gültigkeit: Deutschland

Bauteil	Betriebsspannung (Mindestquerschnitt des Kabels)
Stromversorgungskabel, dreiphasig (bereits mit dem Produkt verkabelt)	400 V (5 x 1,5 mm ²)
Relaiskabel der Heizwendel (bereits mit dem Produkt verkabelt, nicht austauschen)	230 V (3 x 0,75 mm ²)

5.3.9 400-V-Schaltung

Bedingungen: Das Produkt ist im Auslieferungszustand in der 400-V-Konfiguration verkabelt.



- 1 Min. Absicherung: 10A
- 2 Stromversorgung der Leiterplatte der Elektronikbox
- 3 Steuerrelais

- ▶ Beachten Sie die Angaben auf dem Aufkleber an der Elektronikbox.
- ▶ Wechseln Sie das Stromversorgungskabel nur dann, wenn es defekt ist. Das Produkt ist im Auslieferungszustand bereits in dieser Konfiguration verkabelt.

5.3.10 Von dreiphasiger 400-V-Stromversorgung auf einphasige 230-V-Stromversorgung umstellen

Gültigkeit: Belgien



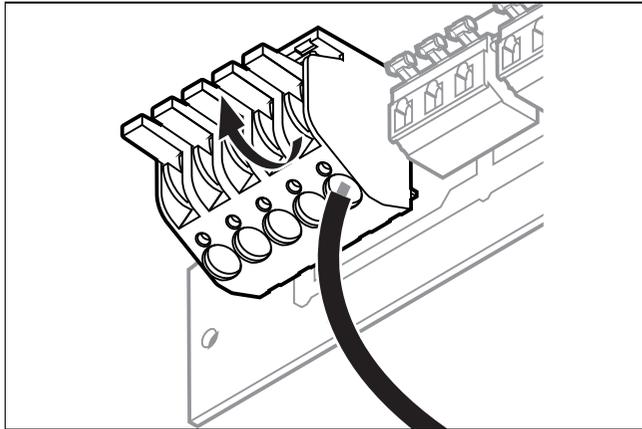
Vorsicht! Gefahr von Sachschäden!

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Betrieb in Räumen mit einem Stromnetz bestimmt, das mit ≥ 100 A pro Phase belastbar ist.

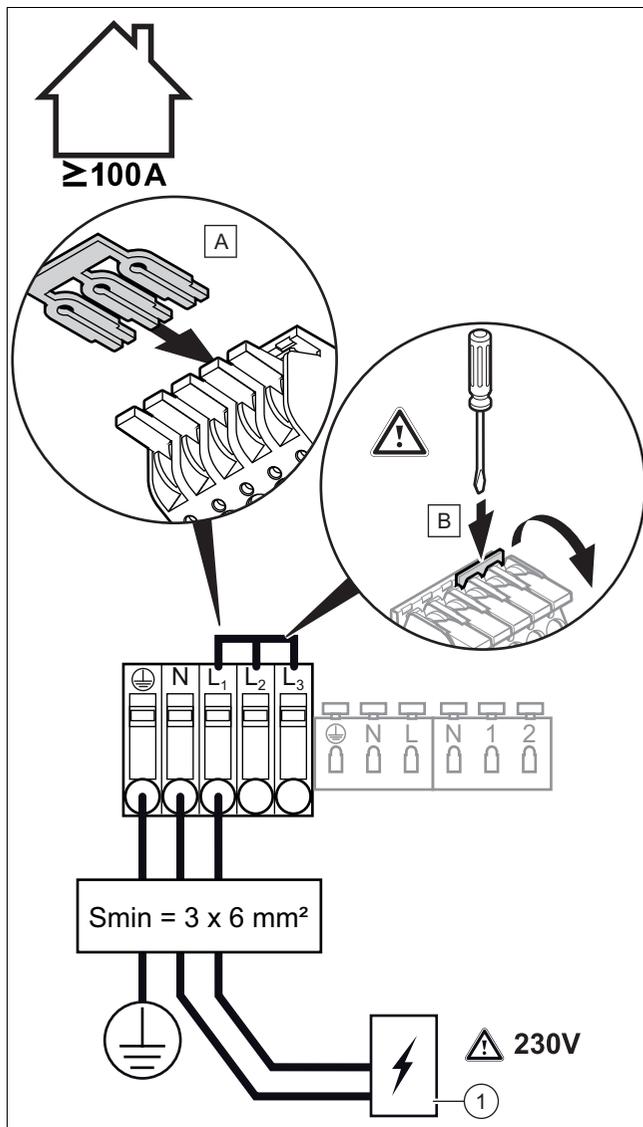
- ▶ Schließen Sie das Gerät ausschließlich an ein Stromnetz an, das mit ≥ 100 A pro Phase belastbar ist.

1. Entfernen Sie die Frontverkleidung (→ Seite 9).

2. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, indem Sie das Netzanschlusskabel vom Stromnetz trennen.
3. Lösen Sie die Schrauben am Schaltkasten (→ Seite 12) und entfernen Sie sie.



4. Drücken Sie die Hebel nach oben und ziehen Sie die Adern aus ihren Anschlüssen.



5. Verbinden Sie die 3 Adern des Stromversorgungskabels mit dem Stecker.
6. Installieren Sie die Brücke gemäß den Angaben auf dem Aufkleber am Schaltkasten.

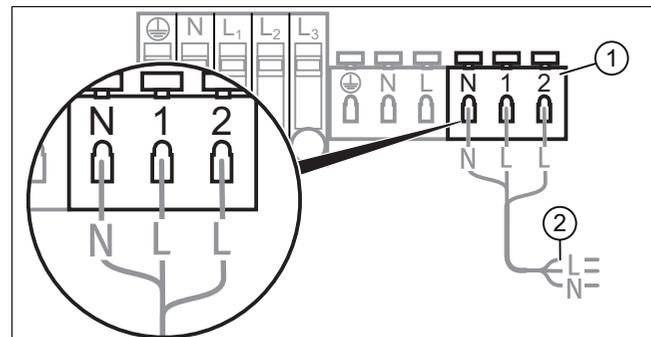
7. Vergewissern Sie sich, dass die Metallbrücke bis zum Anschlag im Stecker eingesteckt ist.
8. Befolgen Sie die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge, um die Elektronikbox zu schließen.
9. Schrauben Sie die Stopfbuchsen ein, damit das Stromversorgungskabel ordnungsgemäß gehalten wird.
10. Schließen Sie die Anlage an einen Fehlerstromschutzschalter an, der mindestens für 32 A ausgelegt ist.
11. Schalten Sie das Produkt ein.

5.3.11 Werksseitige Verkabelung

Das Produkt ist direkt verkabelt, so dass eine automatische bedarfsabhängige Regelung der Zusatzheizung erfolgt. Die Leistung der Heizwendel kann je nach Bedarf 2 kW, 4 kW bzw. 6 kW betragen.

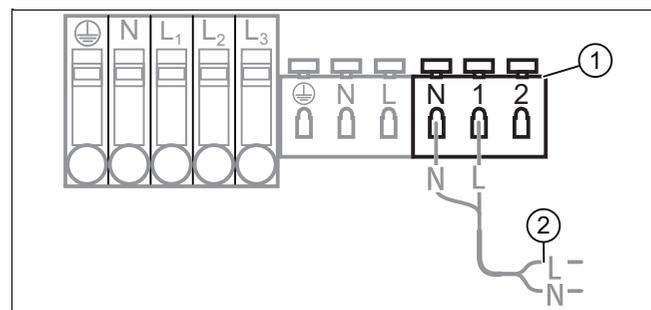
Es besteht die Möglichkeit, die elektrische Leistung auf verschiedene Weise zu begrenzen. Schließen Sie die Heizwendel nach folgenden Schemata an oder stellen Sie im Systemregler die gewünschte maximale Leistung ein.

5.3.11.1 Serienverkabelung mit stufengeregelter Zusatzheizung bis 6 kW



- 1 Steuerrelais
- 2 Kabel der Relais der Heizwendel

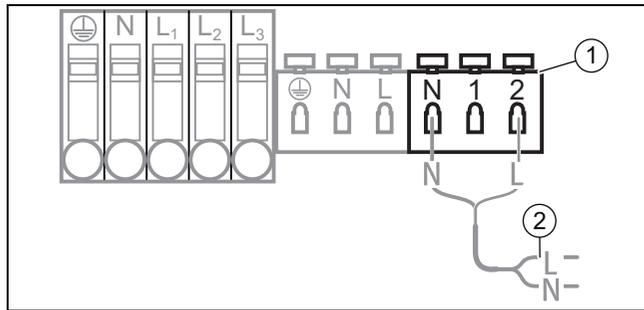
5.3.11.2 Mit elektrischer Zusatzheizung 2 kW



- 1 Steuerrelais
- 2 Kabel der Relais der Heizwendel

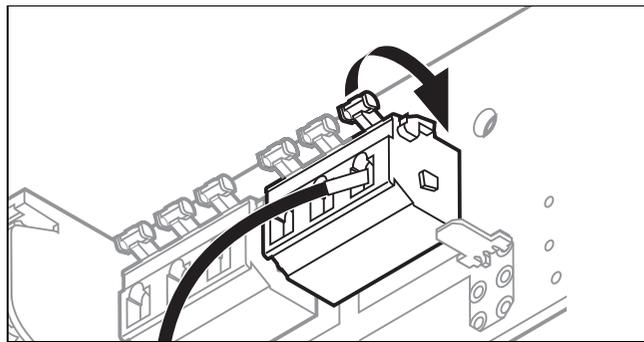
6 Inbetriebnahme

5.3.11.3 Mit elektrischer Zusatzheizung 4 kW



- 1 Steuerrelais 2 Kabel der Relais der Heizwendel

5.3.11.4 Steuerkabel der Relais der Heizwendel anschließen



1. Betätigen Sie den Hebel.
2. Schließen Sie das Stromkabel an.



Hinweis

Das Produkt ist im Auslieferungszustand bereits verkabelt.

5.3.12 Stromversorgung herstellen

1. Beachten Sie alle geltenden Vorschriften.
2. Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Stromnetzes jener der Verkabelung der Hauptstromversorgung des Produkts entspricht.
3. Schließen Sie das Netzanschlusskabel an.
4. Stellen Sie sicher, dass der Zugang zum Netzanschluss jederzeit gewährleistet ist und nicht verdeckt oder zugestellt wird.

5.3.13 Regler an die Elektronik anschließen

1. Öffnen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 11)
2. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 13)

Bedingungen: Wenn Sie einen witterungsgeführten eBUS-Regler oder einen raumtemperaturgeführten eBUS-Regler anschließen:

- ▶ Schließen Sie den Regler am BUS-Stecker an.

Bedingungen: Wenn Sie einen Sicherheitsthermostat für eine Fußbodenheizung anschließen:

- ▶ Ziehen Sie die Anleitung der Wärmepumpe und die Systemschemata zurate, um den Sicherheitsthermostat an die Wärmepumpe anzuschließen.

- ▶ Ziehen Sie die Systemschemata zurate, wenn Sie mehrere Heizzonen verwalten oder eine hydraulische Weiche installieren müssen.
- ▶ Schließen Sie den Schaltkasten.

5.3.14 Zusätzliche Komponenten anschließen

Sie können folgende Komponenten installieren:

- Warmwasser-Zirkulationspumpe
- Warmwasserausdehnungsgefäß
- Externe Heizungspumpe (Mehrzonenbetrieb)
- Externes Heizungsmagnetventil (Mehrzonenbetrieb)
- Pufferspeicher für die Heizung
- Entkopplungsset

Mit Ausnahme des Mehrzonenmoduls und des Pufferspeichers können all diese Zusatzkomponenten an nur einem Produkt installiert werden. Diese beiden Zubehöre werden an derselben Stelle an der Produktrückwand angebracht und können deshalb nicht zugleich montiert werden.

5.3.15 Zirkulationspumpe mit eBUS-Regler ansteuern

1. Vergewissern Sie sich, dass die Zirkulationspumpe korrekt im Systemregler parametrier ist.
2. Wählen Sie ein Warmwasserprogramm (Vorbereitung).
3. Parametrieren Sie im Systemregler ein Zirkulationsprogramm.
 - ◀ Die Pumpe läuft während der im Programm festgelegten Zeitfenster.

5.3.16 Verwendung der Zusatzrelais

- ▶ Ziehen Sie die im Lieferumfang des Controllers enthaltene Systemanleitung und das Handbuch der optionalen Module zurate, sofern dies nötig ist.

6 Inbetriebnahme

6.1 Produkt einschalten



Gefahr!

Gefahr von Sachschäden bei Frost.

Wenn die Anlage eingeschaltet wird und sich hierbei Eis in den Leitungen befindet, kann die Anlage mechanisch beschädigt werden.

- ▶ Beachten Sie unbedingt die Hinweise zum Frostschutz.
- ▶ Schalten Sie die Anlage bei Frostgefahr nicht ein.



Hinweis

Das Produkt verfügt nicht über einen Ein-/Aus-Schalter. Sobald das Produkt an das Stromnetz angeschlossen wird, ist es eingeschaltet.

- ▶ Schalten Sie das Produkt ein.
 - ◀ In der Betriebsanzeige des Produkts erscheint die „Grundanzeige“.
 - ◀ Im Display des Regelsystems erscheint die „Grundanzeige“.

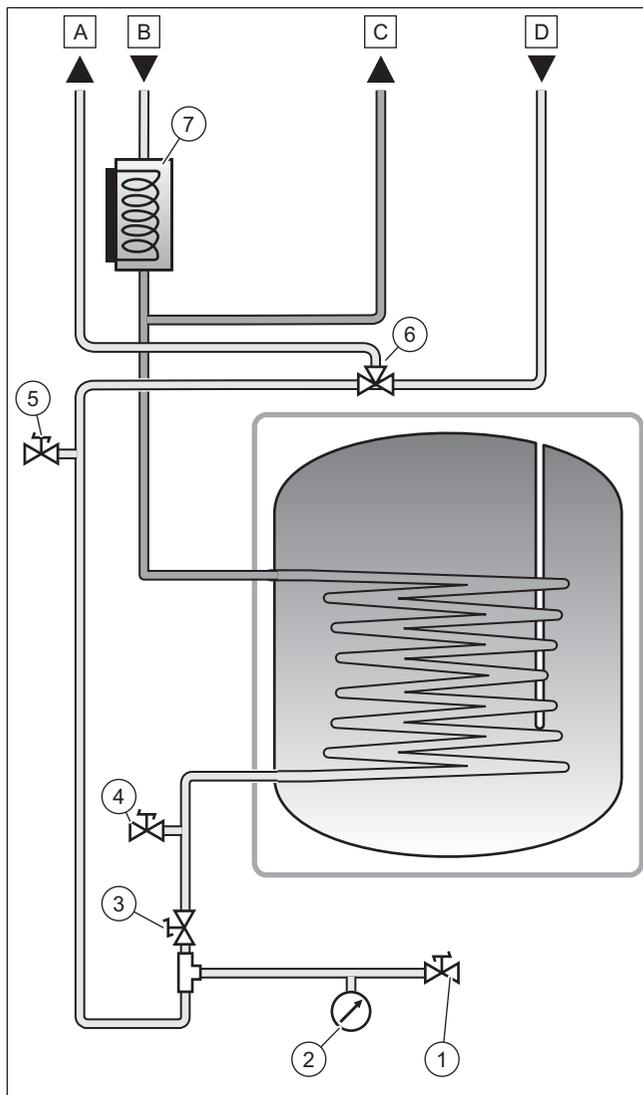
6.2 Warmwasserkreis befüllen

1. Öffnen Sie alle Warmwasser-Zapfarmaturen.
2. Öffnen Sie den Absperrhahn vor der Sicherheitsgruppe am Kaltwassereingang.
3. Warten Sie solange, bis an jeder Zapfstelle Wasser austritt, und schließen Sie dann alle Warmwasserhähne.
4. Prüfen Sie das System auf Dichtheit.

6.3 Systemregler in Betrieb nehmen

Vergewissern Sie sich vor der Befüllung, dass die Nummer des Anlagenschemas im Systemregler eingegeben und dieser neu gestartet wurde. Auf diese Weise können Sie die Funktionen der Betriebsanzeige nutzen.

6.4 Wärmepumpen- und Heizkreis befüllen



- | | |
|-------------|---------------|
| 1 Füllhahn | 3 Absperrhahn |
| 2 Manometer | 4 Füllhahn |

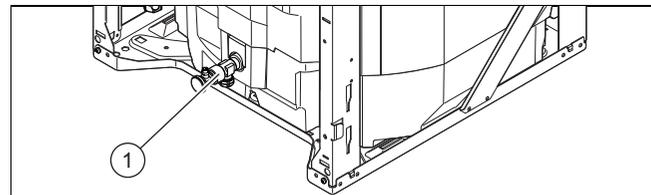
- | | |
|--|--|
| 5 Entlüftung der Speicherheizspirale | B Einlauf des Solekreises von der Wärmepumpe |
| 6 Vorrangumschaltventil | C Vorlauf des Heizkreises zur Anlage |
| 7 Heizwendel | D Rücklauf des Heizkreises der Anlage |
| A Vorlauf des Solekreises zur Wärmepumpe | |

1. Geben Sie im Systemregler die Nummer des Schemas ein und führen Sie vor der Befüllung einen Reset durch, um die Funktionen der Betriebsanzeige nutzen zu können.
2. Spülen Sie die Heizungsanlage gründlich durch, bevor Sie sie befüllen.

- Es wird empfohlen, den Kreislauf mit Ethylenglycol (40 %) zu befüllen, um ein Einfrieren zu verhindern.

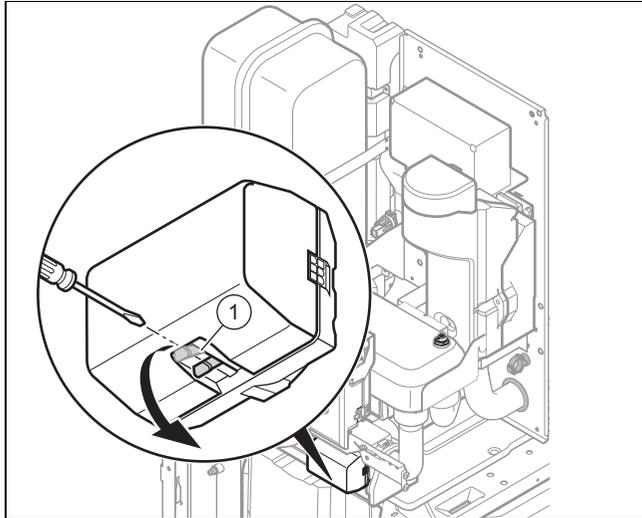
– Alternative

Das nachstehend beschriebene Befüllungsverfahren bezieht sich auf eine Wasserfüllung. Wenn Sie sich für eine Solebefüllung entscheiden, dann ersetzen Sie die Verbindung zum Warmwasserkreis durch eine Solebefüllpumpe.



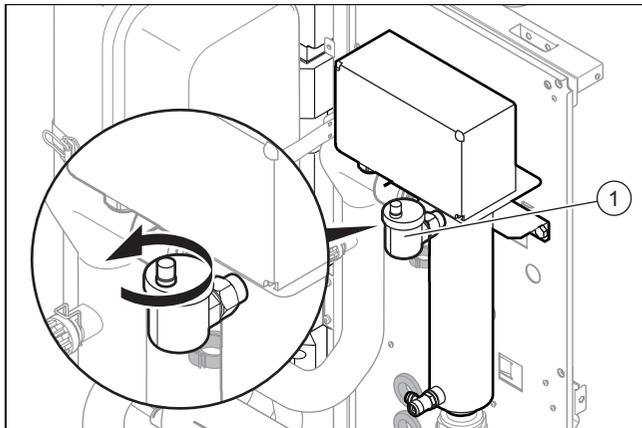
3. Verbinden Sie den Hahn (4) und die Entlüftung des Speichers (1) mit einem Schlauch.
4. Schließen Sie den Hahn (1) an einen Schlauch an und hängen Sie dessen Ende in einen Abfluss.
5. Schließen Sie den Hahn (3).
6. Öffnen Sie die Kappe am automatischen Entlüftungsventil der Heizwendel. (→ Seite 18)
7. Bringen Sie das Vorrangumschaltventil in die Warmwasserstellung.
8. Wählen Sie **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Testmenü** → **Sensor-/Aktortest** → T 1.61 → **Auf**.
9. Öffnen Sie die Füllhähne (6) und (2) vollständig.
10. Öffnen Sie den Speicher-Entleerungshahn (1). Achten Sie darauf, dass der Warmwasserspeicher zuvor befüllt war.
11. Lassen Sie das Wasser 5 Minuten lang ablaufen, bis es blasenfrei austritt.

6 Inbetriebnahme



12. Bringen Sie den Einstellknopf (1) des Vorrangumschaltventils von Hand in die Stellung Heizung und dann in die Mittelstellung.
13. Lassen Sie das Wasser 5 Minuten lang ablaufen, bevor Sie den Hahn (2) schließen.
14. Schließen Sie den Hahn (6) und den Speicher-Entleerungshahn (1), wenn das Manometer (3) 2 bar anzeigt.
15. Öffnen Sie den Hahn (5).
16. Schließen Sie den Befüllungsvorgang mit einer Entlüftung ab. (→ Seite 18)

6.5 Entlüften



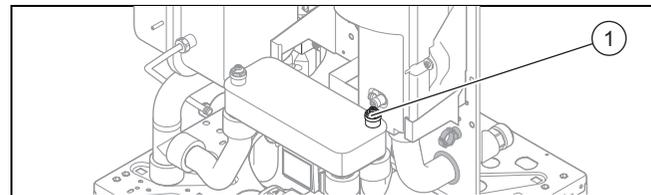
1. Vergewissern Sie sich, dass die Kappe am Entlüftungsventil (1) der Heizwendel geöffnet ist.
2. Starten Sie das Entlüftungsprogramm des Wärmepumpenkreises für die Warmwasserbereitung P11 über: **Menü Fachhandwerkerebene 17 Testmenü Entlüftungsprogramm Kreis wählen mit +/- P11**.
3. Lassen Sie die Funktion P11 15 Minuten lang laufen.
4. Starten Sie anschließend das Entlüftungsprogramm des Wärmepumpenkreises P10 über: **Menü Fachhandwerkerebene 17 Testmenü Entlüftungsprogramm Kreis wählen mit +/- P10**.
5. Lassen Sie die Funktion P10 15 Minuten lang laufen.

6.6 Befüllung bei Anlage mit Entkopplermodul

Heizkreis befüllen

Bedingungen: Entkopplermodul installiert

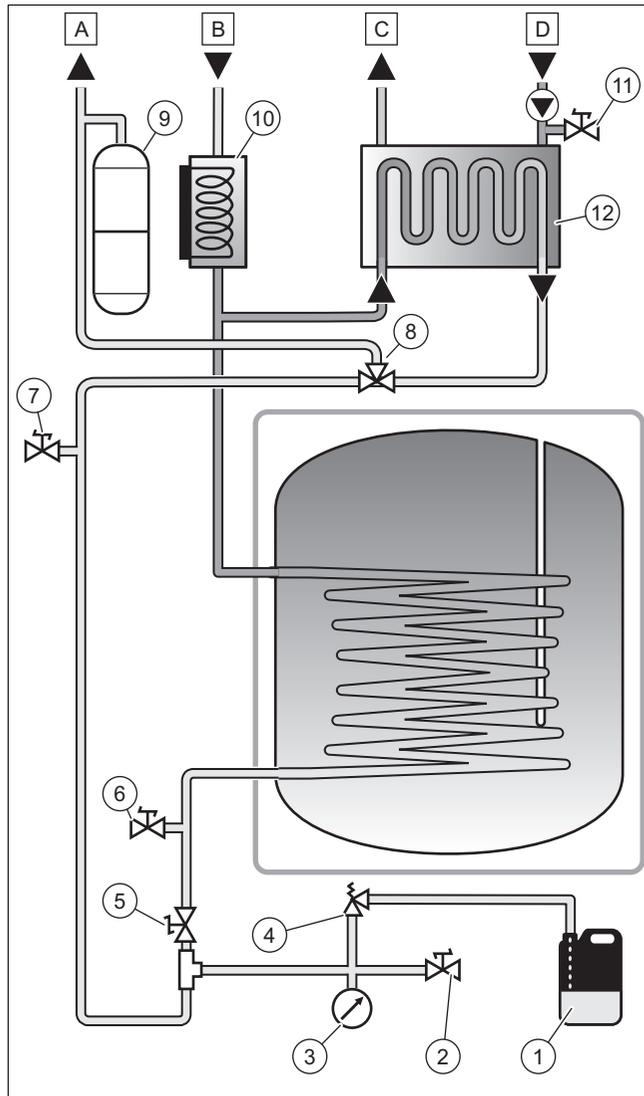
- ▶ Spülen Sie die Heizungsanlage vor der Befüllung gründlich durch.
1. Öffnen Sie das Vor- und Rücklaufabsperrentil des Heizkreises.
 2. Öffnen Sie alle Heizkörper-Thermostatventile.
 3. Öffnen Sie langsam den Füllhahn, damit Wasser in den Heizkreis fließt.
 4. Entlüften Sie den höchstgelegenen Heizkörper bzw. Fußbodenheizkreis und warten Sie, bis der Kreislauf vollständig entlüftet ist.
 - ◁ Das Wasser muss blasenfrei aus dem Entlüftungsventil austreten.
 5. Entlüften Sie alle anderen Teile des Heizkreises (Heizkörper und/oder Fußbodenheizungen), bis der Heizkreis komplett mit Wasser gefüllt ist.



6. Öffnen Sie das rechte Entlüftungsventil (1) des Plattenwärmetauschers.
7. Schließen Sie alle Entlüftungsventile.
8. Prüfen Sie am Manometer, ob der Fülldruck im Heizkreis 1,5 bar beträgt.
 - ◁ Schließen Sie den Füllhahn erst dann, wenn der Fülldruck im Heizkreis 1,5 bar beträgt.
9. Prüfen Sie alle Anschlüsse und das gesamte System auf Undichtigkeiten.
10. Setzen Sie die Heizkreispumpe in Betrieb um zu prüfen, ob die Befüllung ausreichend ist: **Menü → Fachhandwerkerebene → 17 → Testmenü → Sensor-/Aktortest → T 1.59**.
11. Prüfen Sie, ob der Druck im Heizkreis 1,5 bar beträgt.
 - ◁ Wenn der Druck unter 1,5 bar liegt, dann füllen Sie Wasser nach.

Wärmepumpenkreis befüllen

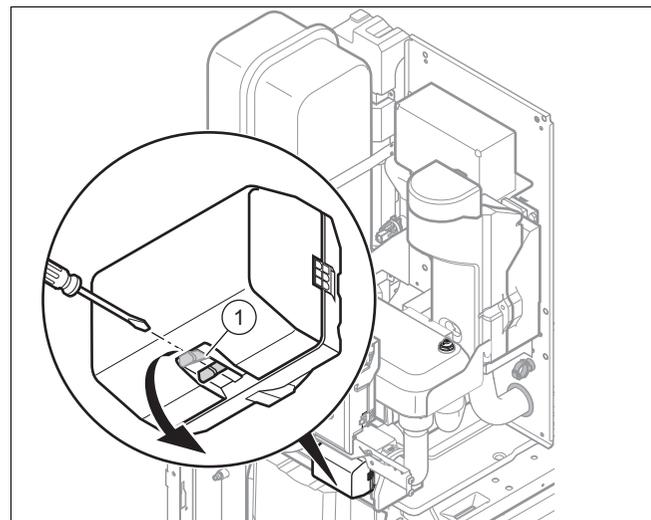
Gültigkeit: Deutschland
 ODER Belgien



- | | | | |
|---|------------------------------------|----|---|
| 1 | Soleauffangbehälter | 10 | Heizwendel |
| 2 | Füllhahn | 11 | Entlüftungshahn des Heizkreises |
| 3 | Manometer | 12 | Plattenwärmetauscher |
| 4 | Sicherheitsventil | A | Vorlauf des Solekreises zur Wärmepumpe |
| 5 | Absperrhahn | B | Rücklauf des Solekreises von der Wärmepumpe |
| 6 | Füllhahn | C | Vorlauf des Heizkreises zur Anlage |
| 7 | Entlüftung der Speicherheizspirale | D | Rücklauf des Heizkreises der Anlage |
| 8 | Vorrangumschaltventil | | |
| 9 | Ausdehnungsgefäß des Solekreises | | |

12. Geben Sie im Systemregler die Nummer des Schemas ein und führen Sie vor der Befüllung einen Reset durch, um die Funktionen der Betriebsanzeige nutzen zu können.
13. Spülen Sie die Heizungsanlage gründlich durch, bevor Sie sie befüllen.
 - Es wird empfohlen, den Kreislauf mit Ethylenglycol (40 %) zu befüllen, um ein Einfrieren zu verhindern.
14. Schließen Sie die Ansaugleitung der Befüllpumpe am Füllhahn (2) an.

15. Schließen Sie die Auslassleitung der Befüllpumpe am Füllhahn (6) an.
16. Schließen Sie den Hahn (5).
17. Öffnen Sie die Kappe am automatischen Entlüftungsventil der Heizwendel. (→ Seite 18)
18. Bringen Sie das Vorrangumschaltventil über das Menü **Sensor-/Aktortest** in die Warmwasserstellung.
19. Wählen Sie **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Testmenü** → **Sensor-/Aktortest** → T 1.61 → **Auf**.
20. Öffnen Sie den Füllhahn (6) und (2).
21. Schalten Sie die Befüllpumpe ein.
22. Füllen Sie ausreichend Solarflüssigkeit in den Behälter der Befüllpumpe, um ein Leerlaufen der Pumpe zu vermeiden.
23. Kontrollieren Sie, ob die Solarflüssigkeit von der Auslassleitung zum Behälter der Befüllpumpe zurückfließt.
24. Lassen Sie die Befüllpumpe mindestens 5 Minuten laufen. Dadurch kann sichergestellt werden, dass der Wärmeproduzierer-Heizkreis ausreichend entlüftet wird.
 - ◁ Der Entlüftungsvorgang ist abgeschlossen, wenn die Flüssigkeit im Behälter der Befüllpumpe klar ist und keine Bläschen mehr an die Oberfläche aufsteigen.



25. Bringen Sie das Vorrangumschaltventil über die Betriebsanzeige in die Stellung Heizbetrieb und durch manuelle Betätigung in die Mittelstellung.
26. Lassen Sie die Befüllpumpe weitere 5 Minuten laufen.
 - ◁ Der Entlüftungsvorgang ist abgeschlossen, wenn die Flüssigkeit im Behälter der Befüllpumpe klar ist und keine Bläschen mehr an die Oberfläche aufsteigen.
27. Schließen Sie den Hahn (2).
28. Wenn das Manometer (3) 2 bar anzeigt, schließen Sie den Hahn (6).
29. Schalten Sie die Befüllpumpe aus.
30. Öffnen Sie den Hahn (5).
31. Schließen Sie den Befüllungsvorgang mit einer Entlüftung ab. (→ Seite 18)

6 Inbetriebnahme

6.7 Installationsassistenten durchlaufen

Der Installationsassistent erscheint bei jedem Einschalten des Produkts, bis er einmal erfolgreich abgeschlossen wurde. Er bietet direkten Zugriff auf die wichtigsten Prüfprogramme und Konfigurationseinstellungen bei der Inbetriebnahme des Produkts.

Bestätigen Sie den Start des Installationsassistenten. Solange der Installationsassistent aktiv ist, sind alle Heizungs- und Warmwasseranforderungen blockiert.

Um zum nächsten Punkt zu gelangen, bestätigen Sie jeweils mit **weiter**.

Wenn Sie den Start des Installationsassistenten nicht bestätigen, wird dieser 10 Sekunden nach dem Einschalten geschlossen und die Grundanzeige erscheint.

6.7.1 Sprache

- ▶ Stellen Sie die gewünschte Sprache ein.
- ▶ Um die eingestellte Sprache zu bestätigen und eine versehentliche Änderung der Sprache zu vermeiden, wählen Sie zweimal **OK**.

Wenn Sie versehentlich eine Sprache eingestellt haben, die Sie nicht verstehen, dann stellen Sie sie so um:

- ▶ **Menü → Grundeinstellungen → Sprache Sprache wirklich ändern?**

6.7.2 Entlüften

Mit dem Installationsassistenten können Sie die Entlüftungsmodustests durchführen.

- ▶ Lesen Sie dazu das Kapitel Entlüftung. (→ Seite 18)

6.7.3 Telefon Fachhandwerker

Sie können Ihre Telefonnummer im Gerätemenü hinterlegen. Der Betreiber kann sich die Rufnummer anzeigen lassen. Die Rufnummer kann bis zu 16 Ziffern lang sein und darf keine Leerzeichen enthalten.

6.7.4 Installationsassistenten beenden

Wenn Sie den Installationsassistenten erfolgreich durchlaufen und bestätigt haben, dann startet er beim nächsten Einschalten nicht mehr automatisch.

6.8 Installationsassistenten erneut starten

Sie können den Installationsassistenten jederzeit erneut starten, indem Sie ihn im Menü aufrufen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Start Inst.assistent.

6.9 Aktivierung der Konfiguration

Über die Diagnosecodes können Sie die wichtigsten Anlagenparameter noch einmal prüfen und einstellen. Rufen Sie zum Konfigurieren den Menüpunkt **Konfiguration** auf.

Menü → Fachhandwerkerebene → 17 → Konfiguration.

6.10 Prüfprogramme nutzen

Die vollständige Liste der Prüfprogramme finden Sie in der Montageanleitung der Wärmepumpe.

Die Prüfprogramme sind abrufbar über **Menü → Fachhandwerkerebene → 17 → Testmenü → Prüfprogramm**.

Indem Sie verschiedene Prüfprogramme aktivieren, können Sie Sonderfunktionen am Produkt auslösen.

Wenn sich das Produkt im Fehlerzustand befindet, dann können Sie die Prüfprogramme nicht starten. Sie können einen Fehlerzustand am Fehlersymbol links unten im Display erkennen. Sie müssen zunächst entstören.

Um die Prüfprogramme zu beenden, können Sie jederzeit **Abbruch** wählen.

6.11 Sensor- und Komponententests verwenden

Um die Funktionsfähigkeit der Sensoren und Komponenten zu testen, verwenden Sie folgendes Menü:

Menü → Fachhandwerkerebene → Testmenü → Sensor-/Aktortest

Anhand der verschiedenen verfügbaren Tests können die einzelnen Komponenten nacheinander aktiviert und der Status der Sensoren angezeigt werden.

Die vollständige Liste der Tests finden Sie in der Montageanleitung der Wärmepumpe.

6.12 Heizwasser/Füll- und Ergänzungswasser prüfen und aufbereiten



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch minderwertiges Heizwasser

- ▶ Sorgen Sie für Heizwasser von ausreichender Qualität.

- ▶ Bevor Sie die Anlage befüllen oder nachfüllen, überprüfen Sie die Qualität des Heizwassers.

Qualität des Heizwassers überprüfen

- ▶ Entnehmen Sie ein wenig Wasser aus dem Heizkreis.
- ▶ Prüfen Sie das Aussehen des Heizwassers.
- ▶ Wenn Sie sedimentierende Stoffe feststellen, dann müssen Sie die Anlage abschlammen.
- ▶ Kontrollieren Sie mit einem Magnetstab, ob Magnetit (Eisenoxid) vorhanden ist.
- ▶ Wenn Sie Magnetit feststellen, dann reinigen Sie die Anlage und treffen Sie geeignete Maßnahmen zum Korrosionsschutz. Oder bauen Sie einen Magnetfilter ein.
- ▶ Kontrollieren Sie den pH-Wert des entnommenen Wassers bei 25 °C.
- ▶ Bei Werten unter 8,2 oder über 10,0 reinigen Sie die Anlage und bereiten Sie das Heizwasser auf.

Füll- und Ergänzungswasser prüfen

- ▶ Messen Sie die Härte des Füll- und Ergänzungswassers, bevor Sie die Anlage befüllen.

Füll- und Ergänzungswasser aufbereiten

- ▶ Beachten Sie zur Aufbereitung des Füll- und Ergänzungswassers die geltenden nationalen Vorschriften und technischen Regeln.

Gültigkeit: Deutschland

- ▶ Beachten Sie insb. VDI-Richtlinie 2035, Blatt 1 und 2.

Sofern nationale Vorschriften und technische Regeln keine höheren Anforderungen stellen, gilt:

Sie müssen das Heizwasser aufbereiten,

- wenn die gesamte Füll- und Ergänzungswassermenge während der Nutzungsdauer der Anlage das Dreifache des Nennvolumens der Heizungsanlage überschreitet oder
- wenn die in der nachfolgenden Tabelle genannten Richtwerte nicht eingehalten werden oder
- wenn der pH-Wert des Heizwassers unter 8,2 oder über 10,0 liegt.

Gültigkeit: Belgien

ODER Deutschland

Gesamtheizleistung	Wasserhärte bei spezifischem Anlagenvolumen ¹⁾					
	≤ 20 l/kW		> 20 l/kW ≤ 50 l/kW		> 50 l/kW	
kW	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³
< 50	< 16,8	< 3	11,2	2	0,11	0,02
> 50 bis ≤ 200	11,2	2	8,4	1,5	0,11	0,02
> 200 bis ≤ 600	8,4	1,5	0,11	0,02	0,11	0,02
> 600	0,11	0,02	0,11	0,02	0,11	0,02

1) Liter Nenninhalt/Heizleistung; bei Mehrkesselanlagen ist die kleinste Einzel-Heizleistung einzusetzen.

Gültigkeit: Belgien

ODER Deutschland



Vorsicht!
Risiko eines Sachschadens durch Anreicherung des Heizwassers mit ungeeigneten Zusatzstoffen!

Ungeeignete Zusatzstoffe können zu Veränderungen an Bauteilen, Geräuschen im Heizbetrieb und evtl. zu weiteren Folgeschäden führen.

- ▶ Verwenden Sie keine ungeeigneten Frost- und Korrosionsschutzmittel, Biozide und Dichtmittel.

Bei ordnungsgemäßer Verwendung folgender Zusatzstoffe wurden an unseren Produkten bislang keine Unverträglichkeiten festgestellt.

- ▶ Befolgen Sie bei der Verwendung unbedingt die Anleitungen des Herstellers des Zusatzstoffs.

Für die Verträglichkeit jedweder Zusatzstoffe im übrigen Heizungssystem und deren Wirksamkeit übernehmen wir keine Haftung.

Zusatzstoffe für Reinigungsmaßnahmen (anschließendes Ausspülen erforderlich)

- Fernox F3
- Sentinel X 300

- Sentinel X 400

Zusatzstoffe zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

Zusatzstoffe zum Frostschutz zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Fernox Antifreeze Alphi 11
- Sentinel X 500

- ▶ Wenn Sie die o. g. Zusatzstoffe eingesetzt haben, dann informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Maßnahmen.

- ▶ Informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Verhaltensweisen zum Frostschutz.

6.13 Anzeige des Fülldrucks im Wärmepumpenkreis

Das Produkt verfügt über einen Drucksensor und eine digitale Druckanzeige.

- ▶ Um den Fülldruck im Wärmeerzeuger-Heizkreis anzeigen zu lassen, wählen Sie **Menü → Live Monitor**.

- ◁ Damit der Wärmeerzeuger-Heizkreis ordnungsgemäß funktioniert, muss der Fülldruck zwischen 1 bar und 1,5 bar liegen. Wenn sich die Heizungsanlage über mehrere Stockwerke erstreckt, dann können höhere Werte für den Fülldruck erforderlich sein, um einen Lufteintritt in die Heizungsanlage zu vermeiden.

6.14 Mangelnden Wasserdruck im Wärmepumpenkreis vermeiden

Um Schäden an der Heizungsanlage durch zu geringen Fülldruck im Wärmepumpenkreis zu vermeiden, ist das Produkt mit einem Wasserdrucksensor ausgerüstet. Das Produkt weist beim Unterschreiten eines Wasserdruckwerts von 60 kPa auf einen Druckmangel hin, indem es M20 anzeigt. Wenn der Fülldruck unter 30 kPa (0,3 bar) sinkt, dann erscheint im Display F.22.

Bei mangelndem Wasserdruck kann die Wärmepumpe Heizungs- und Warmwasserfunktion übernehmen.

- ▶ Füllen Sie über die Fülleinrichtung Heizwasser nach, um einen einwandfreien Betrieb des Produkts zu gewährleisten.

- ◁ Es wird jedoch empfohlen, dass Sie sich mit Ihrem Installateur in Verbindung setzen, um den Wärmeerzeuger-Heizkreis mit Sole aufzufüllen.

Die Anlage ist korrekt befüllt, wenn der Druck 1,5 bar beträgt.

- ▶ Wenn Sie häufigen Druckabfall beobachten, dann ermitteln und beseitigen Sie die Ursache.

7 Bedienung

6.15 Mangelnden Wasserdruck im Heizkreis vermeiden

Lediglich am Manometer an der Anschlusskonsole auf der Rückseite des Produkts können Sie den Druck im Heizkreis der Anlage ablesen.

6.16 Funktion und Dichtheit prüfen

Bevor Sie das Produkt an den Betreiber übergeben:

- ▶ Prüfen Sie die Heizungsanlage (Wärmeerzeuger und Anlage) sowie die Warmwasserleitungen auf Dichtheit.
- ▶ Prüfen Sie, ob die Ablaufleitungen der Entlüftungsanschlüsse ordnungsgemäß installiert wurden.

6.16.1 Heizbetrieb prüfen

- ▶ Beachten Sie die Installationsanleitung des Systemcontrollers/-reglers.

6.16.2 Warmwasserbereitung prüfen

- ▶ Beachten Sie die Installationsanleitung des Systemcontrollers/-reglers.

7 Bedienung

7.1 Bedienkonzept des Produkts

Das Bedienkonzept sowie die Ablese- und Einstellmöglichkeiten der Betreiberebene sind in der Betriebsanleitung beschrieben.

7.1.1 Fachhandwerkerebene aufrufen



Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung!

Unsachgemäße Einstellungen in der Fachhandwerkerebene können zu Schäden an der Heizungsanlage führen.

- ▶ Den Zugang zur Fachhandwerkerebene dürfen Sie nur nutzen, wenn Sie ein anerkannter Fachhandwerker sind.



Hinweis

Die Fachhandwerkerebene ist mit einem Passwort gegen unbefugten Zugang gesichert.

1. Drücken Sie gleichzeitig und („i“).
 - ◀ Im Display erscheint das Menü.
2. Blättern Sie so lange mit oder , bis der Menüpunkt **Fachhandwerkerebene** erscheint.
3. Bestätigen Sie mit **(OK)**.
 - ◀ Im Display erscheint der Text **Code eingeben** und der Wert 00.
4. Stellen Sie mit oder den Wert 17 (Zugangscode) ein.
5. Bestätigen Sie mit **(OK)**.

- ◀ Die Fachhandwerkerebene mit einer Auswahl von Menüpunkten erscheint.

7.2 Diagnosecodes aufrufen

Einstellmöglichkeiten für komplexere Anlagen finden Sie im **Diagnosemenü**.

Menü → **Fachhandwerkerebene** → **Diagnosemenü**

Diagnosecodes – Übersicht

Mit Hilfe der Parameter, die in der Übersicht Diagnosecodes als einstellbar gekennzeichnet sind, können Sie das Produkt an die Heizungsanlage und die Bedürfnisse des Kunden anpassen.

- ▶ Um den Diagnosecode zu ändern, drücken Sie oder .
- ▶ Um den Parameter für eine Änderung auszuwählen, drücken Sie (**Auswahlliste**).
- ▶ Um die aktuelle Einstellung zu ändern, drücken Sie oder .
- ▶ Bestätigen Sie mit **(OK)**.

7.3 Prüfprogramme nutzen

Zusätzlich zum Installationsassistenten können Sie zur Inbetriebnahme, Wartung und Störungsbehebung auch die Prüfprogramme nutzen.

Sie können die Testprogramme aufrufen über **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Testmenü** → **Prüfprogramm**.

7.4 Live Monitor (Statuscodes)

Statuscodes im Display informieren über den aktuellen Betriebszustand des Produkts. Sie sind über das Menü **Live Monitor** abrufbar.

7.5 Testprogramme

Zusätzlich zum Installationsassistenten können Sie zur Inbetriebnahme, Wartung und Störungsbehebung auch die Testprogramme aufrufen.

Sie können die Testprogramme aufrufen über **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Testmenü** → **Sensor-/Aktortest**.

8 Anpassung an die Heizungsanlage

8.1 Heizungsanlage konfigurieren

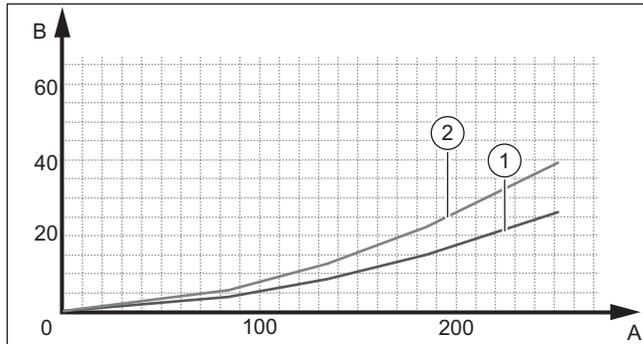
Um den von der Wärmepumpe erzeugten Wasserdurchfluss an die jeweilige Anlage anzupassen, kann der maximale Druck am Pumpenausgang im Heiz- und Warmwasserbetrieb eingestellt werden.

Diese beiden Parameter sind abrufbar über **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Konfiguration**.

Der Einstellbereich liegt zwischen 250 mbar und 750 mbar. Der Betrieb der Wärmepumpe ist optimal, wenn die Durchflussmenge auf den Nenndurchfluss eingestellt wird (Delta T = 5 K).

8.2 Gesamtdruckverluste des Produkts

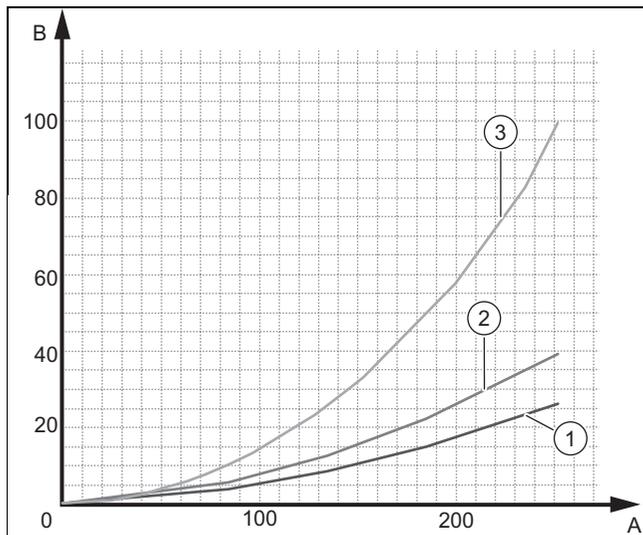
Gültigkeit: Belgien



- | | | | |
|---|------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Nur Gerät | A | Durchsatz im Kreislauf (l/h) |
| 2 | Gerät mit Anschlussset | B | Druck (kPa) |

8.3 Gesamtdruckverluste des Produkts

Gültigkeit: Deutschland



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Nur Gerät | A | Durchsatz im Kreislauf (l/h) |
| 2 | Gerät mit Anschlussset | B | Druck (kPa) |
| 3 | Gerät mit flexiblem Anschlussset | | |

8.4 Produkt an Betreiber übergeben

Kleben Sie nach Beendigung der Installation den beiliegenden Aufkleber 835593 in der Sprache des Benutzers auf die Produktfront.

Erklären Sie dem Betreiber Lage und Funktion der Sicherheitseinrichtungen.

Unterrichten Sie den Betreiber über die Handhabung des Produkts. Beantworten Sie all seine Fragen. Weisen Sie insb. auf die Sicherheitshinweise hin, die der Betreiber beachten muss.

Informieren Sie den Betreiber über die Notwendigkeit, das Produkt gemäß vorgegebener Intervalle warten zu lassen.

Übergeben Sie dem Betreiber alle Anleitungen und Produktpapiere zur Aufbewahrung.

9 Störungsbehebung

9.1 Servicepartner ansprechen

Wenn Sie sich an Ihren Servicepartner wenden, dann nennen Sie nach Möglichkeit:

- den angezeigten Fehlercode (F.xx)
- den angezeigten Status des Geräts (S.xx) im Live Monitor

9.2 Fehlercodes ablesen

Wenn ein Fehler im Gerät auftritt, dann zeigt das Display einen Fehlercode F.xx an.

Fehlercodes haben Priorität vor allen anderen Anzeigen.

Wenn mehrere Fehler gleichzeitig auftreten, dann zeigt das Display die zugehörigen Fehlercodes abwechselnd für jeweils zwei Sekunden an.

- ▶ Beheben Sie den Fehler.
- ▶ Um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie die Entstörtaste (→ Betriebsanleitung).
- ▶ Wenn Sie den Fehler nicht beheben können und er auch nach mehrmaligen Entstörversuchen wieder auftritt, dann wenden Sie sich an den Kundendienst.

9.3 Fehlerspeicher abfragen

Das Produkt verfügt über einen Fehlerspeicher. Dort können Sie die letzten zehn aufgetretenen Fehler in chronologischer Reihenfolge abfragen.

Um den Fehlerspeicher aufzurufen, wählen Sie **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Fehlerliste**.

Im Display erscheint:

- Anzahl der aufgetretenen Fehler
 - aktuell aufgerufener Fehler mit Fehlernummer F.xx
 - eine den Fehler erläuternde Klartextanzeige.
- ▶ Um die letzten zehn aufgetretenen Fehler anzuzeigen, verwenden Sie die Taste \square oder \oplus .

9.4 Fehlerspeicher zurücksetzen

- ▶ Drücken Sie zweimal \square , anschließend **Löschen** und **OK**, um die Fehlerliste zu löschen.

9.5 Diagnose durchführen

Mit Hilfe des Funktionsmenüs können Sie bei der Fehlerdiagnose einzelne Komponenten des Produkts ansteuern und testen.

9.6 Prüfprogramme nutzen

Sie können die Prüfprogramme auch zur Störungsbehebung nutzen.

9 Störungsbehebung

9.7 Funktionsmenü nutzen

Das Funktionsmenü dient dazu, bestimmte Komponenten auszulösen und zu testen. (→ Seite 20)

9.8 Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- ▶ Wählen Sie **Menü** → **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → 17 → **Resets**, um alle Parameter zugleich zurückzusetzen und die Werkseinstellungen am Produkt wiederherzustellen.

9.9 Reparatur vorbereiten

1. Schalten Sie die Stromzufuhr ab.
2. Demontieren Sie die Frontverkleidung.
3. Schließen Sie die Wartungshähne im Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf.
4. Schließen Sie den Wartungshahn in der Kaltwasserleitung.
5. Wenn Sie wasserführende Bauteile des Produkts ersetzen wollen, dann entleeren Sie das Produkt.
6. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf stromführende Bauteile (z. B. die Elektronikbox) tropft.
7. Verwenden Sie nur neue Dichtungen.

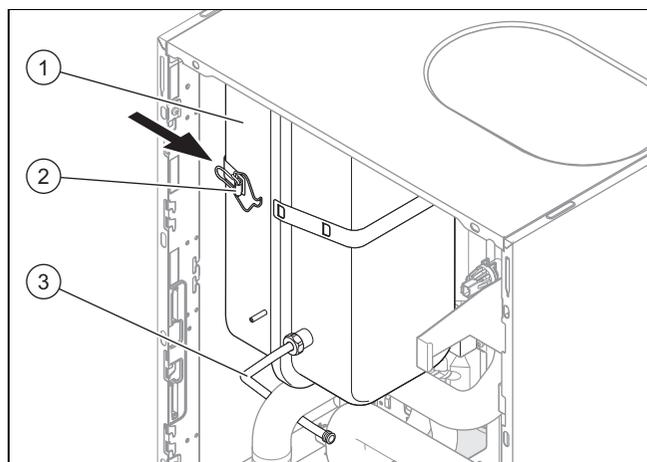
9.10 Ersatzteile beschaffen

Die Originalbauteile des Produkts sind im Zuge der Konformitätsprüfung mitzertifiziert worden. Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur mitzertifizierte Vaillant Originalersatzteile nicht verwenden, dann erlischt die Konformität des Produkts. Daher empfehlen wir dringend den Einbau von Vaillant Originalersatzteilen. Informationen über die verfügbaren Vaillant Originalersatzteile erhalten Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Kontaktadresse.

- ▶ Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur Ersatzteile benötigen, dann verwenden Sie ausschließlich Vaillant Originalersatzteile.

9.11 Defekte Bauteile austauschen

9.11.1 Ausdehnungsgefäß austauschen



1. Schließen Sie die Absperrventile der Heizungsanlage.
2. Entleeren Sie den Heizkreis des Produkts.
3. Lösen Sie den Anschluss (3).
4. Öffnen Sie den Griff des Riemens (2).

5. Ziehen Sie das Ausdehnungsgefäß (1) nach vorn heraus.
6. Setzen Sie das neue Ausdehnungsgefäß in das Produkt ein.
7. Verschrauben Sie das neue Ausdehnungsgefäß mit dem Wasseranschluss. Verwenden Sie dabei eine neue Dichtung.
8. Befestigen Sie das Halblech mit den beiden Schrauben.
9. Falls erforderlich, passen Sie den Druck an die statische Höhe der Heizungsanlage an.
10. Befüllen und entlüften Sie das Produkt und, falls erforderlich, die Heizungsanlage.

9.11.2 Leiterplatte und/oder Display austauschen



Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Reparatur!

Verwendung falscher Ersatzteil-Displays kann zu Schäden an der Elektronik führen.

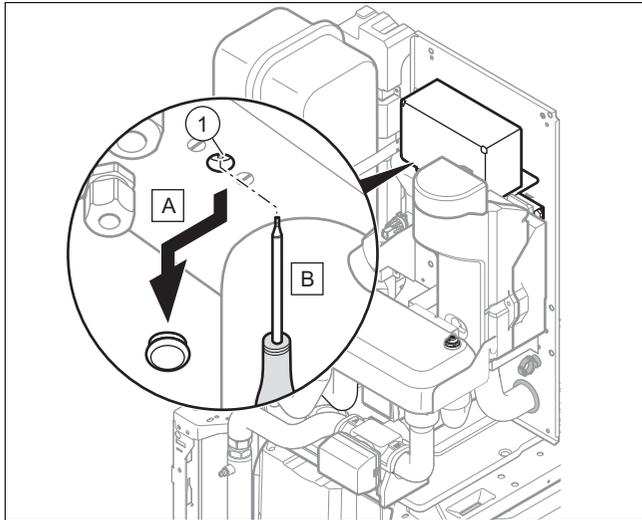
- ▶ Prüfen Sie vor dem Austausch, ob das korrekte Ersatzteil-Display zur Verfügung steht.
- ▶ Verwenden Sie beim Austausch keinesfalls ein anderes Ersatzteil-Display.

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.

Bedingungen: Leiterplatte und/oder Display austauschen

- ▶ Tauschen Sie die Leiterplatte oder das Display entsprechend den beiliegenden Montage- und Installationsanleitungen.
- ▶ Werksseitig ist dort Englisch eingestellt.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- ▶ Bestätigen Sie die Einstellung mit (**Ok**).
- ▶ Das Display startet selbsttätig neu mit dem Installationsassistenten.
 - ◁ Wenn Sie nur eine Komponente austauschen, dann werden eingestellte Parameter automatisch übernommen. Die neue Komponente übernimmt beim Einschalten des Produkts die vorher eingestellten Parameter von der nicht ausgetauschten Komponente.
 - ◁ Wenn Sie beide Komponenten gleichzeitig austauschen, dann schaltet das Produkt nach dem Einschalten direkt ins Menü zur Einstellung der Sprache. Werksseitig ist dort Englisch eingestellt.

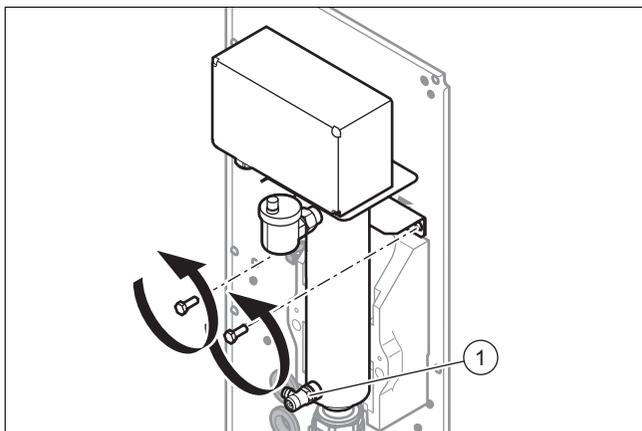
9.11.3 Heizwendel zurückstellen



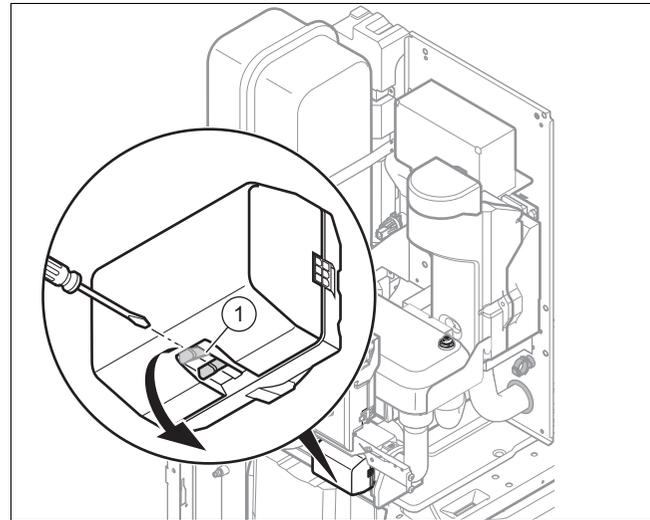
1. Lassen Sie die Heizwendel abkühlen, bevor Sie sie zurückstellen. Der Sicherheitsthermostat der Heizwendel wurde ausgelöst, weil die Wassertemperatur ungewöhnlich stark angestiegen ist.
2. Prüfen Sie den Wasserdurchfluss, möglicherweise ist dieser nicht ausreichend oder es fließt kein Wasser.
3. Prüfen Sie, ob die Pumpe ordnungsgemäß funktioniert.
4. Vergewissern Sie sich, dass keine Luft im Kreislauf ist.
5. Prüfen Sie den Durchfluss im Heiz- und im Warmwasserbetrieb.
6. Drücken Sie auf den Rückstellknopf (1).

9.11.4 Heizwendel austauschen

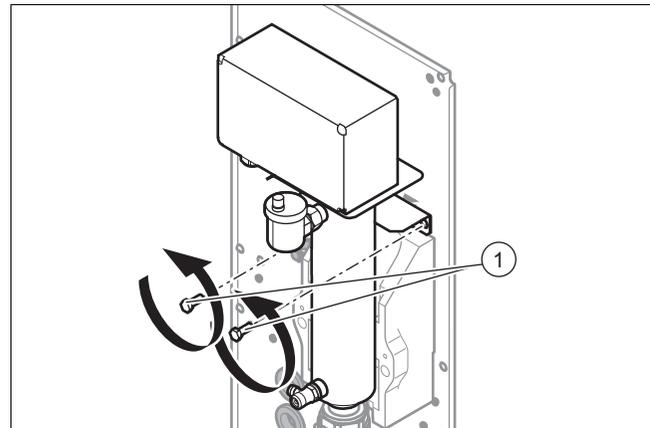
1. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.
2. Entfernen Sie die Wärmedämmungen.
3. Öffnen Sie den Schaltkasten des Produkts. (→ Seite 12)
4. Ziehen Sie das Hauptstromversorgungskabel sowie die Stromversorgungskabel der Elektronikbox und der Relaissteuerung ab.



5. Schließen Sie den Entleerungshahn (1) an einem Auffangbehälter an. Die Sole darf nicht in den Abfluss eingeleitet werden.



6. Entkoppeln Sie das Vorrangumschaltventil in der Mittelstellung mit Hilfe des Riegels (1).
7. Öffnen Sie den Entleerungshahn.
8. Entleeren Sie den Kreislauf mit Hilfe des Entleerungshahns der Heizwendel.

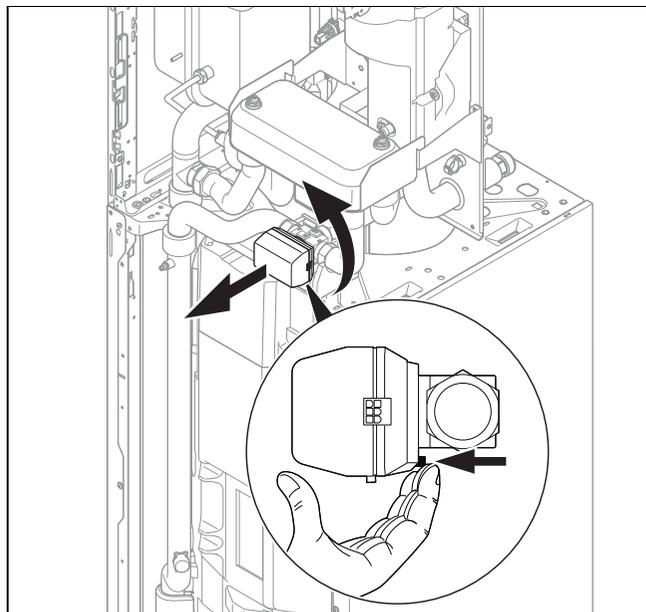


9. Trennen Sie die Heizwendel durch Lösen der Schrauben (1) vom Kreislauf.
10. Installieren Sie die neue Heizwendel.
11. Drehen Sie die Schrauben (1) ein.
12. Stellen Sie die Hydraulikanschlüsse her.
13. Befüllen Sie die Anlage.
14. Nehmen Sie die Verdrahtung des Schaltkastens vor.
15. Bringen Sie die Wärmedämmungen wieder an.
16. Schließen Sie das Netzanschlusskabel an.

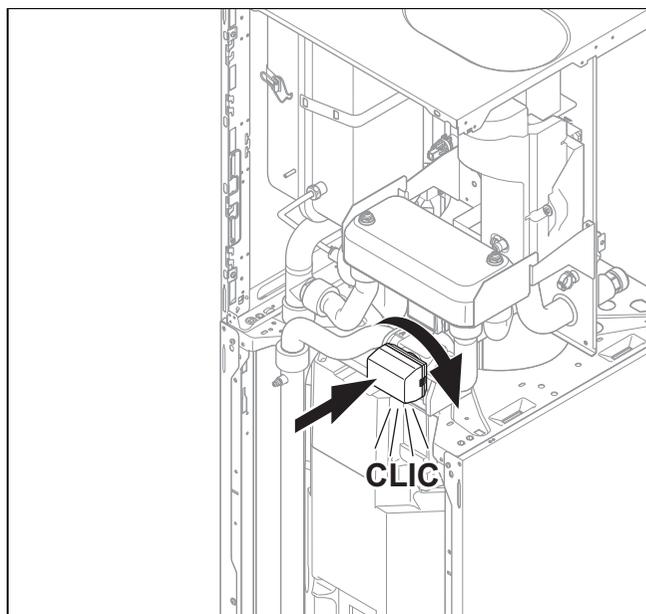
9.11.5 Austausch des Motors am 3-Wege-Ventil

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.
2. Klemmen Sie den Kabelstrang am Motor des 3-Wege-Ventils ab.

10 Inspektion und Wartung



3. Drehen Sie den Motor um 1/8 Umdrehung in Pfeilrichtung.



4. Montieren Sie den neuen Motor und drehen Sie ihn um 1/8-Umdrehung in Pfeilrichtung.
5. Schließen Sie Kabelstrang an.
6. Schalten Sie die Stromzufuhr zum Produkt ein.

9.12 Reparatur abschließen

1. Prüfen Sie das Produkt auf Dichtheit.
2. Prüfen Sie den Druck im Kreislauf bzw. in den Kreisläufen.
3. Prüfen Sie, ob das Gerät im Heizbetrieb ordnungsgemäß funktioniert.
4. Prüfen Sie, ob das Gerät bei der Warmwasserbereitung ordnungsgemäß funktioniert.

10 Inspektion und Wartung

10.1 Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten

Sachgemäße, regelmäßige Inspektionen (1 x jährlich) und Wartungen (abhängig vom Ergebnis der Inspektion, jedoch mindestens einmal alle 2 Jahre) sowie die ausschließliche Verwendung von Originalersatzteilen sind für einen störungsfreien Betrieb und eine hohe Lebensdauer des Produkts von ausschlaggebender Bedeutung.

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss eines Inspektions- oder Wartungsvertrages.

Inspektion

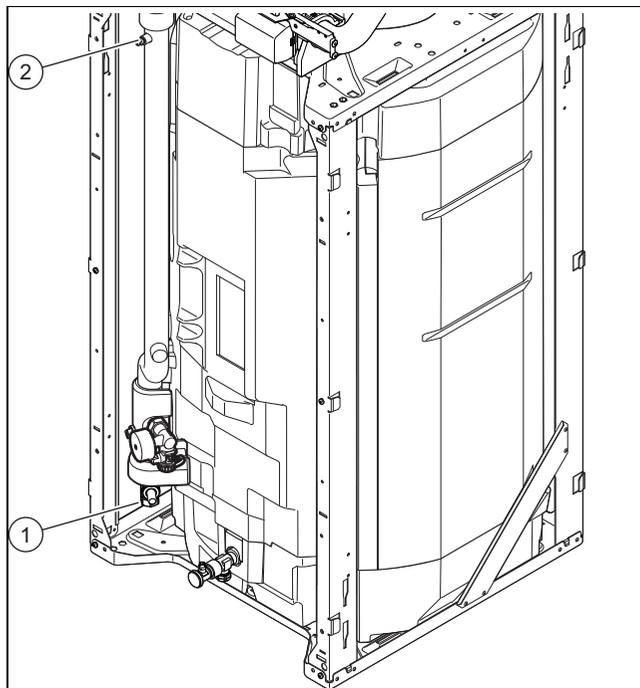
Die Inspektion dient dazu, den Ist-Zustand am Produkt festzustellen und mit dem Soll-Zustand zu vergleichen. Dies geschieht durch Messen, Prüfen, Beobachten.

Wartung

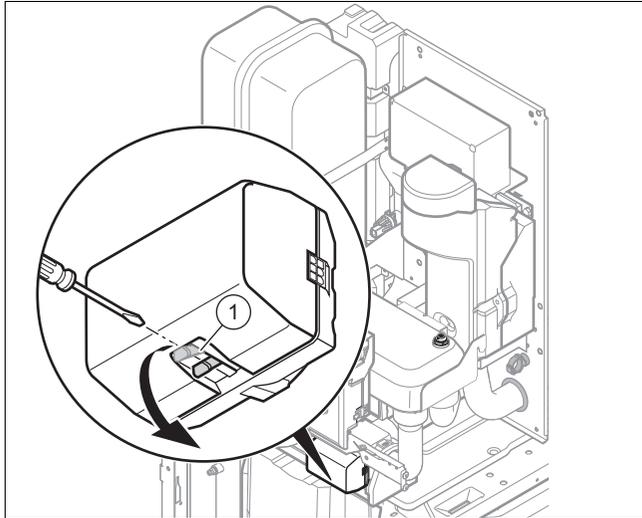
Die Wartung ist erforderlich, um gegebenenfalls Abweichungen des Ist-Zustandes vom Soll-Zustand zu beseitigen. Dies geschieht üblicherweise durch Reinigen, Einstellen und ggf. Austauschen einzelner, Verschleiß unterliegender Komponenten.

11 Entleerung

11.1 Produkt heizungsseitig entleeren



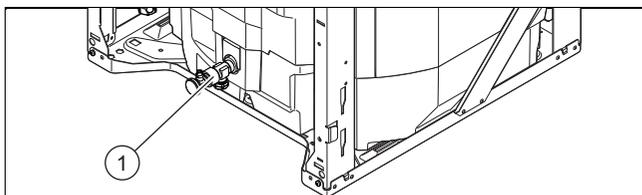
1. Schließen Sie die Wartungshähne im Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf.
2. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)
3. Schließen Sie einen Schlauch am Entleerungshahn (1) an und führen Sie das freie Ende des Schlauchs an eine geeignete Abflussstelle.



4. Bringen Sie das Vorrangumschaltventil von Hand in die Mittelstellung.
5. Öffnen Sie den Entleerungshahn (1) und die Entlüftung (2), um den Heizkreis des Produkts vollständig zu entleeren.

11.2 Produkt warmwasserseitig entleeren

1. Schließen Sie die Trinkwasserhähne.
2. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 9)

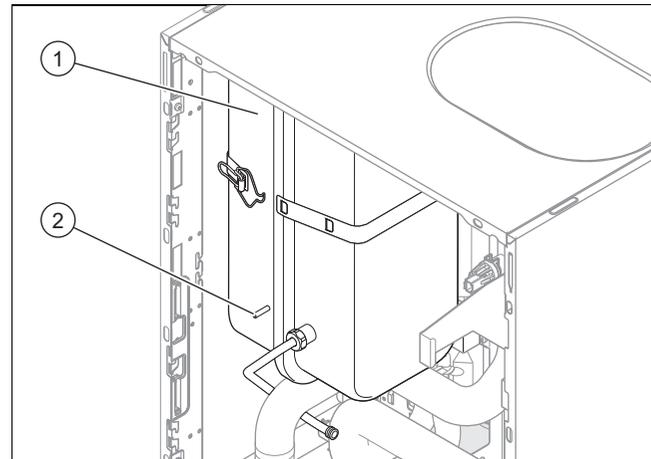


3. Schließen Sie einen Schlauch am Anschluss des Entleerungshahns (1) an und führen Sie das freie Ende des Schlauchs an eine geeignete Ablaufstelle.
4. Öffnen Sie den Entleerungshahn (1), um den Warmwasserkreis des Produkts vollständig zu entleeren.
5. Öffnen Sie einen der 3/4-Anschlüsse an der Produkt-rückwand.

11.3 Heizungsanlage entleeren

1. Schließen Sie einen Schlauch an der Entleerungsstelle der Heizungsanlage an.
2. Legen Sie das freie Ende des Schlauches in einen geeigneten Ablauf.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Wartungshähne der Heizungsanlage geöffnet sind.
4. Öffnen Sie den Hahn der Entleerungsstelle.
5. Öffnen Sie die Entlüftungsventile an den Heizkörpern. Beginnen Sie am höchstgelegenen Heizkörper und fahren Sie dann weiter von oben nach unten fort.
6. Wenn das gesamte Heizwasser der Heizungsanlage abgelaufen ist, dann schließen Sie alle Entlüftungsventile der Heizkörper und den Hahn der Entleerungsstelle.

11.4 Vordruck des Ausdehnungsgefäßes prüfen



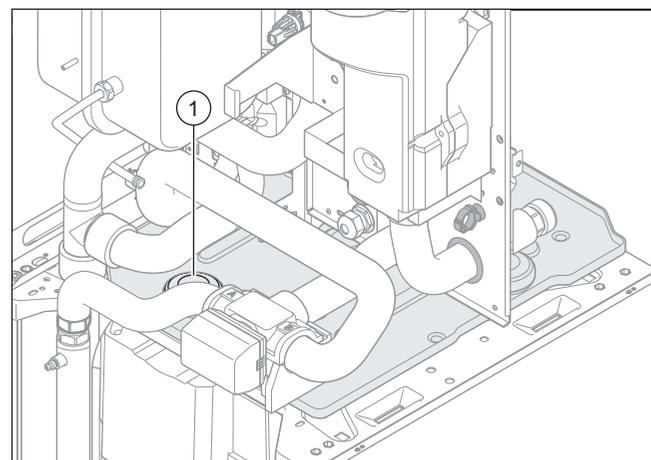
1. Schließen Sie die Wartungshähne und entleeren Sie den Heizkreis.
2. Messen Sie den Anfangsdruck des Ausdehnungsgefäßes (1) am Ventil (2).
3. Wenn der Anfangsdruck unter 0,75 bar liegt (je nach statischer Druckhöhe der Heizanlage), verwenden Sie Stickstoff, um das Ausdehnungsgefäß zu füllen. Steht dieser nicht zur Verfügung, nutzen sie Luft. Stellen Sie sicher, dass das Entleerungsventil während des Nachfüllens geöffnet ist.
4. Wenn am Ventil des Ausdehnungsgefäßes Wasser austritt, tauschen Sie das Ausdehnungsgefäß der Heizung aus. (→ Seite 24)
5. Befüllen Sie den Heizkreis.

11.5 Magnesiumschanode überprüfen



Hinweis

Der Warmwasserspeicher ist mit einer Magnesiumschanode ausgerüstet. Deren Zustand muss zunächst nach zwei Jahren und anschließend jährlich überprüft werden.



1. Entleeren Sie den Brauchwasserkreis des Geräts.
 - Stoppen Sie den Entleerungsvorgang, sobald der Anodenanschluss aus dem Wassers herausragt.
2. Entfernen Sie die Wärmedämmung an der Magnesiumschanode (1).
3. Schrauben Sie die Magnesiumschanode aus dem Speicher heraus und prüfen Sie, wie stark sie korrodiert ist.

12 Außerbetriebnahme

4. Wenn die Anode zu mehr als 60 % abgenutzt ist, tauschen Sie sie aus.
5. Reinigen Sie den Warmwasserspeicher. (→ Seite 28)
6. Schrauben Sie die Anode nach der Kontrolle wieder am Speicher fest.
7. Befüllen Sie den Speicher und prüfen Sie anschließend, ob die Schraubverbindung der Anode dicht ist.
8. Entlüften Sie den Kreislauf .

11.6 Warmwasserspeicher reinigen



Hinweis

Da der Speicherbehälter brauchwasserseitig gereinigt wird, achten Sie darauf, dass die verwendeten Reinigungsmittel den Hygieneanforderungen genügen.

1. Entleeren Sie den Warmwasserspeicher.
2. Entfernen Sie die Schutzanode aus dem Speicher.
3. Reinigen Sie das Innere des Speichers mit einem Wasserstrahl durch die Anodenöffnung am Speicher.
4. Spülen Sie ausreichend nach und lassen Sie das für die Reinigung verwendete Wasser über den Speicher-Entleerungshahn abfließen.
5. Schließen Sie den Entleerungshahn.
6. Bringen Sie die Schutzanode wieder am Speicher an.
7. Füllen Sie den Speicher mit Wasser und prüfen Sie, ob er dicht ist.

12 Außerbetriebnahme

12.1 Produkt außer Betrieb nehmen

- ▶ Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- ▶ Schließen Sie den Kaltwasser-Absperrhahn.
- ▶ Schließen Sie den Absperrhahn der Heizung (Vor- und Rücklauf).
- ▶ Entleeren Sie das Produkt.

13 Werkskundendienst

13.1 Kundendienst

Gültigkeit: Deutschland

Vaillant Profi-Hotline: 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

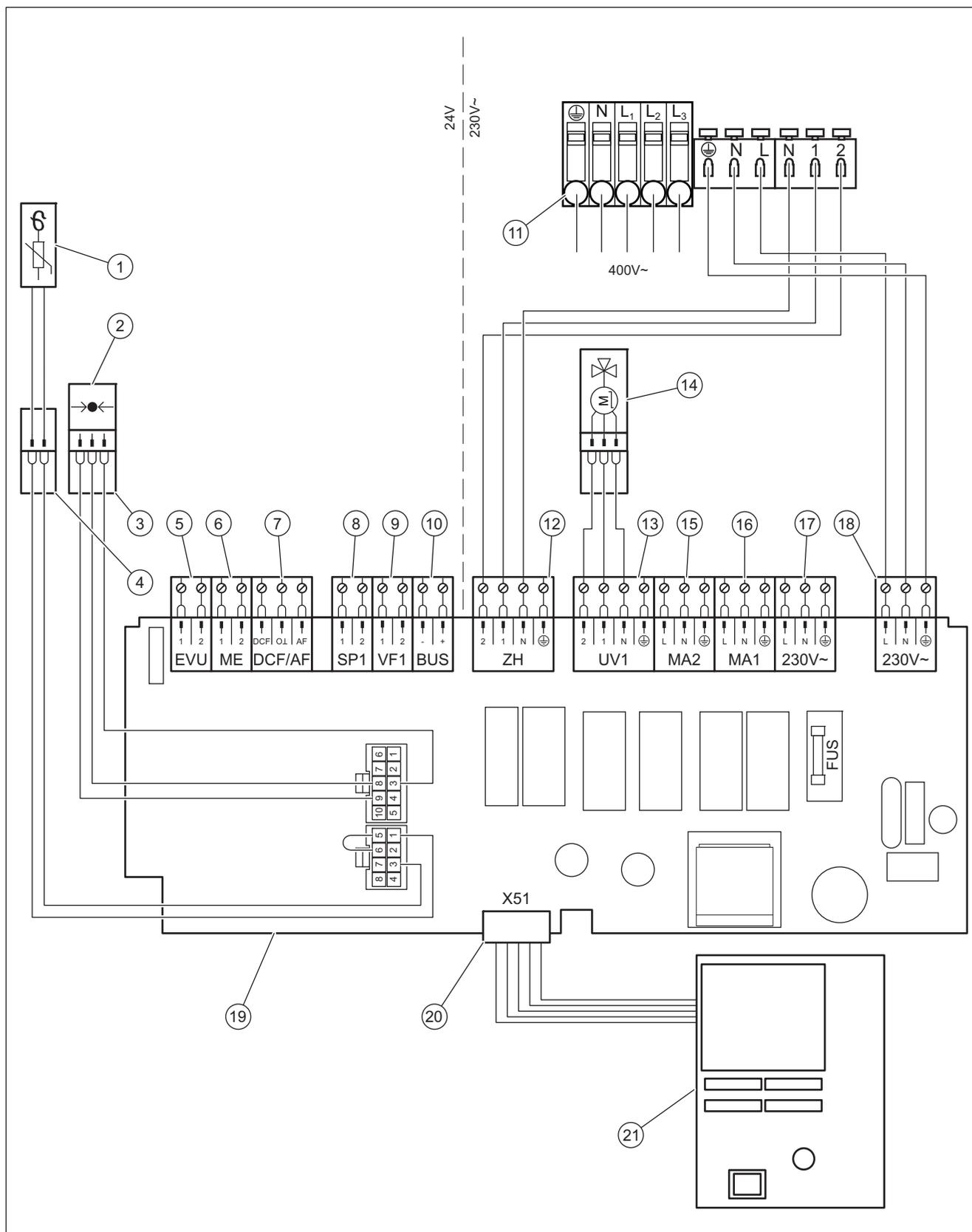
Gültigkeit: Belgien

N.V. Vaillant S.A.
Golden Hopestraat 15
B-1620 Drogenbos
Belgien, Belgique, België

Kundendienst: 2 334 93 52

Anhang

A Verbindungsschaltplan



- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|
| 1 | Temperaturfühler (*) | 5 | EVU-Kontakt |
| 2 | Drucksensor (*) | 6 | Multifunktionseingang |
| 3 | Kabelstrang des Drucksensors (*) | 7 | DCF-Empfänger mit Außentemperaturfühler |
| 4 | Kabelstrang des Temperaturfühlers (*) | 8 | Speicherfühler |

Anhang

9	Stecker des Temperaturfühlers (keine Verwendung)	16	Multifunktionsausgang 1
10	eBUS-Verbindung (Systemcontroller / Wärmepumpe / Leiterplatte für Optionen)	17	230 V OUT (nicht belegt, außer Leiterplatte für Optionen)
11	Heizwendeleinheit (*)	18	230 V IN (*)
12	Steuerung der Relais der Heizwendel (*)	19	Leiterplatte
13	Kabelstrang des Vorrangumschaltventils (*)	20	Kabelstrang der Leiterplatte der Benutzerschnittstelle (*)
14	Vorrangumschaltventil (*)	21	Leiterplatte der Benutzerschnittstelle (*)
15	Multifunktionsausgang 2	(*)	im Auslieferungszustand bereits verkabelt

B Übersicht Prüfprogramme

Code	Beschreibung
A.01	Gebäudekreispumpe
A.19	Kondensatauffangbehälter
A.20	4-Wege-Ventil
A.21	Magnetventilstellung
A.23	Heizspirale
A.25	Ventilatorleistung
A.33	Ausgang MA1
A.34	Ausgang MA2
A.35	Ausgang UV1
A.40	Vorlauftemperatur
A.41	Rücklauftemperatur
A.42	Gebäudekreisdruck
A.43	Durchfluss Gebäudekreis
A.44	Temperatur SP1
A.46	Kontakt verriegelt S20
A.47	Temperatur VF1
A.48	Temperatur der Luftansaugung
A.53	Eingang ME
A.55	Kompressoraustritt Temperatur
A.56	Kompressoreintritt Temperatur
A.58	EEV Umweltkreis
A.59	EEV Gebäudekreis
A.63	Hochdruck
A.67	Hochdruckschalter
A.69	Aussentemperatur
A.71	Status DCF
A.72	Eingang EVU
A.85	Verdampfungstemperatur
A.86	Kondensationstemperatur
A.87	Zielüberhitzung
A.88	Gemessene Überhitzung
A.90	Gemessene Unterkühlung
A.93	Kompressordrehzahl

C Technische Daten

Technischen Daten – Heizung

		VIH QW 190/1 E
Auffüllart		Heizwendel
Heizleistungsbereich		2 ... 6 kW (2,7 ... 8,0 hp) Δ: 2 kW (2,7 hp)
Maximaler Wasserdruck im Heizbetrieb (PMS)		0,3 MPa (3,0 bar)
Maximaler Wasserdruck im Warmwasserbetrieb (PMW)	Belgien	0,7 MPa (7,0 bar)
Maximaler Wasserdruck im Warmwasserbetrieb (PMW)	Deutschland	1 MPa (10 bar)
Maximale Heizungsvorlauftemperatur		77 °C
Maximalvolumen des Anlagenheizkreises		220 l (58,1 liq. gal _{US})

Technische Daten - Allgemein

	VIH QW 190/1 E
Anlagentyp	Anlage ohne Entkopplungsmodul
Produktabmessungen, Breite	599 mm
Produktabmessungen, Tiefe	693 mm
Produktabmessungen, Höhe	1.880 mm
Nettogewicht	170 kg
Gewicht mit Wasserfüllung	360 kg

Technische Daten - Elektrik

	VIH QW 190/1 E
Elektroanschluss	400 V / 50 Hz
Integrierte Sicherung (SMU - eBox)	T4A, 250V
Energieverbrauch im Standby-Betrieb	1,2 W
Schutzart	IPX4
max Stromstärke des Versorgungsstromkreises	9 A

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

A

AbleSEN	
Fehlercodes	23
abschließen	
Reparatur	26
Artikelnummer	6
aufrufen	
Live Monitor	22
Außerbetriebnahme	28
Austauschen	
Display	24
Leiterplatte	24

B

Bedienkonzept	22
Bestimmungsgemäße Verwendung	3

C

CE-Kennzeichnung	6
------------------------	---

D

Diagnose	
durchführen	23
Diagnosecodes	
aufrufen	22
Display	
Austauschen	24

E

Elektrizität	4
Ersatzteile	24, 26

F

Fachhandwerkerebene	
aufrufen	22
Fehlercodes	
ablesen	23
Fehlerspeicher	
abfragen	23
Entstörung	23
löschen	23
Fehlersymbol	20
Frost	4
Fülldruck	
Ablesen	21
Funktionsmenü	24

G

Gerätekonfiguration	
aufrufen	20

H

Heizwasser aufbereiten	20
------------------------------	----

I

Installationsassistent	20
Neustart	20

K

Komponententest	24
-----------------------	----

L

Leiterplatte	
Austauschen	24
Live Monitor	
aufrufen	22

M

Mindestabstände	9
Montagefreiräume	9

N

Netzanschluss	16
---------------------	----

P

Parameter	
Entstörung	24
Produkt	
Außerbetriebnahme	28
Einschalten	16
Prüfprogramme	22
Verwendung	20

R

Reparatur	
abschließen	26
vorbereiten	24
Rufnummer Fachhandwerker	20

S

Schema	3
Selbsttest	24
Serialnummer	6
Servicepartner	23
Sicherheitseinrichtung	3
Spannung	4
Sprache	20
starten	
Installationsassistent	20
Statuscodes	22
Stromversorgung	16

T

Testprogramme	22
Transport	3
Typenschild	6

U

Unterlagen	5
------------------	---

V

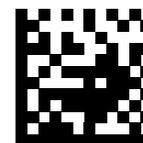
Verwendung	
Prüfprogramme	20
vorbereiten	
Reparatur	24
Vordruck Ausdehnungsgefäß	
prüfen	27
Vorschriften	4

W

Werkzeug	3
----------------	---

Z

Zurücksetzen	
alle Parameter	24



0020223246_00 ■ 03.12.2015

Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid

Telefon 021 91 18-0 ■ Telefax 021 91 18-28 10

Vaillant Profi-Hotline 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.) ■ Vaillant Kundendienst 018 06 99 91 50 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

N.V. Vaillant S.A.

Golden Hopestraat 15 ■ B-1620 Drogenbos

Tel. 2 334 93 00 ■ Fax 2 334 93 19

Kundendienst 2 334 93 52 ■ Service après-vente 2 334 93 52

Klantendienst 2 334 93 52

info@vaillant.be ■ www.vaillant.be

© Diese Anleitungen, oder Teile davon, sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers vervielfältigt oder verbreitet werden.